

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

1. Oharra.- Sozietatearen Jarduera

APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA
CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, SA
1983ko martxoaren 2an eratu zen, eta Eusko
Jaurilaritza zen bazkide bakarra.

Sozietateak Sektore Publikoko Kontratuen 9/2017
Legearen, azaroaren 8koaren, 32.2 artikuluan
xedatutako betetzen du eta, horretan oinarrituta,
2017ko ekitaldian Bizkaiko Foru Aldundiak egindako
eskaerak gauzatu ditu.

Aurrerago, Sozietatearen xedea zen jarduera
Bizkaiko Foru Aldundiari transferitu zitzaion,
1985eko otsailaren 27eko Transferentziei buruzko
Batzorde Mistoaren erabakiaren bidez alegia
(56/1985 Dekretua), eta Sozietateak izan dituen
hurrenez hurreneko kapital zabalkuntzen bidez
Euskal Herriko Autonomia Erkidegoaren partaidetza
gutxiengoko partaidetza bihurtu da eta Sozietateak
Euskal Herriko Autonomia Erkidegoaren herri
enpresaren izaera galdu zuen, kasu honetan tresna
1985eko abenduaren 3ko 375/1985 Dekretuaren
bidezko xedapena izan zela, Bizkaiko Foru
Aldundiak enpresa publikoa izaten momentu hori
aurrera. Sozietatearen administratzaileen iritziz,
Bizkaiko Foru Aldundiak Bizkaiko Kamioe-Kokaleku
Bortxatuak. A.B.ren jarduerak ekonomia eta finantza
bidez laguntzen jarraitzeko asmoa du.

2008ko urriaren 31n, Administrazio Kontseiluak
Batzar Nagusiari proposatu zion Sozietatearen izena
aldatzea, hau da, BIZKAIKO KAMIOEN KOKALEKU
BORTXATUAK, SA. - APARCAMIENTO
DISUASORIO DE CAMIONES DE VIZCAYA, S.A.
izenaren ordean APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO
GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA,
SA jartzea. Batzar Nagusiak aipatu aldaketa onartu
zuen eta, ondorioz, Estatutuen 1 artikulua aldatu
zen, 2009ko urtarrilaren 14an, eta erregistroa
2009ko otsailean egin zen.

Nota 1.- Actividad de la Sociedad

APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA
CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A. es
una Sociedad que se constituyó el 2 de marzo de
1983 con el Gobierno Vasco como único socio.

La Sociedad cumple lo previsto en el artículo 32.2 de
la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del
Sector Público y en base a ello ha ejecutado los
encargos de la Diputación Foral de Bizkaia en el
ejercicio 2017.

Como consecuencia de que la actividad objeto de la
Sociedad pasó a ser competencia de la Diputación
Foral de Bizkaia según acuerdo de la Comisión Mixta
de Transferencias, de fecha 27 de febrero de 1985
(Decreto 56/1985), y con motivo de las sucesivas
ampliaciones del capital por parte de la Diputación
Foral de Bizkaia, la participación de la
Administración de la Comunidad Autónoma de
Euskadi (Gobierno Vasco) se ha convertido en
minoritaria. Con lo anterior la Sociedad pierde su
condición de empresa pública de la Comunidad
Autónoma de Euskadi, según disposición contenida
en el Decreto 375/1985, de 3 de diciembre de 1985,
pasando desde ese momento a ser empresa pública
de la Diputación Foral de Bizkaia. En opinión de los
Administradores de la Sociedad, es intención de la
Diputación Foral de Bizkaia el continuar apoyando
económica y financieramente las actividades
desarrolladas por la Sociedad.

El 31 de octubre de 2008, el Consejo de
Administración propuso a la Junta General el cambio
de denominación social de esta Sociedad
sustituyendo el nombre de BIZKAIKO KAMIOE
KOKALEKU BORTXATUAK, S.A.- APARCAMIENTO
DISUASORIO DE CAMIONES DE VIZCAYA, S.A. por
el de APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA
CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A.. La
Junta General aprobó dicho cambio modificando
consecuentemente el artículo 1º de sus Estatutos el
14 de enero de 2009, llevándose a cabo su registro
en febrero de 2009.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Sozietatearen xedea Bizkaiko Lurralde Historikoan merkantziak biltegitzeko zentral integratuak eta errepideko garraio-ibilgailutarako aparkalekuak ustiari, prestatu eta ustiatzea da. Jarduera hori Euskadiko Autonomia Erkidegoak onarturiko abenduaren 20ko 242/1982 dekretuak erregulatzen du.

Gizarte helbidea Trapaga-Trapagaran Haranean (Bizkaia) kokatzen da.

Bere jarduera garatzeko Sozietateak Ugarten integraturiko merkantzia-zentral batekin kontatzen du, Barakaldo eta Trapagaran udalerrien artean, zeinetan bi aparkaleku, gasolina zerbitzugune bat, zein kontzesio-erregimenean bere ustiapenerako Repsol-i eman baitzaio, eta hainbat bulego nahiz biltegi baitaude, zein Sozietatearenak baitira (7. oharra).

2000ko ekitaldian Bilboko Portuko Autoritateak Zierbenan (Bizkaia) kokaturiko instalazioetan ibilgailu astunen aparkaleku bat eraiki eta kudeatzeko kontzesioa eman zion Sozietateari. 2001eko ekitaldian Bilboko Portuko Autoritateari aipaturiko kontzesioaren handiagotze bat eskatu zitzaion, ekitaldi horretan bertan onartua izan zena. Handiagotze honen ostean, 390 aparkaleku daude erabilgarri kamioientzat, 356 automobilentzat eta taberna-jatetxe-bulego aktibitateetara bideraturiko eraikin batekin kontatzen du Sozietateak instalazio horietan (7. oharra). 2001eko abenduan kontzesio erregimenean utzitako aparkalekua funtzionatzen hasi zen eta kontzesio honetarako eskaturiko handiagotzeak bere eraikuntza 2004ko ekitaldian amaitu zuen, ekitaldi horretan bertan hasi zelarik funtzionamenduan. Kontzesio epea 30 urtetakoa da.

El objeto social de la Sociedad consiste en la promoción, preparación y explotación de centrales integradas de almacenamiento de mercancías y aparcamientos para vehículos de transporte por carretera en el Territorio Histórico de Bizkaia. Dicha actividad se encuentra regulada por el decreto 242/1982, de 20 de diciembre aprobado por la Comunidad Autónoma de Euskadi.

El domicilio social está localizado en el Valle de Trápaga-Trapagaran (Bizkaia).

Para el desarrollo de su actividad la Sociedad cuenta con una central integrada de mercancías en Ugarte, entre los municipios de Barakaldo y Valle de Trápaga, en donde están ubicados dos aparcamientos, una gasolinera, la cual ha sido cedida en régimen de concesión a Repsol para su explotación, y una serie de oficinas y almacenes, los cuales son propiedad de la Sociedad (Nota 7).

En el ejercicio 2000 la Autoridad Portuaria de Bilbao otorgó a la Sociedad la concesión para la construcción y gestión de un aparcamiento de vehículos pesados en sus instalaciones situadas en el municipio de Zierbena (Bizkaia). En el ejercicio 2001 se solicitó a la Autoridad Portuaria de Bilbao una ampliación de la mencionada concesión siendo ésta autorizada en este mismo año. Tras esta ampliación, las instalaciones cuentan con 390 plazas de aparcamiento para camiones, 356 plazas de automóviles y un edificio destinado a bar-restaurante-oficinas (Nota 7). En diciembre de 2001 entró en funcionamiento el parking cedido en régimen de concesión a la Sociedad y la ampliación solicitada a esta concesión terminó su construcción y entró en funcionamiento durante el ejercicio 2004. El plazo de la concesión es de 30 años.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2003ko ekitaldian Bilboko Portuko Autoritateak Sozietateari Zierbenan (Bizkaia) kokaturiko instalazioen kontzesioa eman zion, merkantzia arriskutsuak garraiatzeko ardura zuten kamioiak erabiltzera bideraturiko aparkaleku bat eraiki eta ustiatzeko. Kontzesio berri honen epea 30 urtetako da. Era berean, aipaturiko instalaziotan, 390 kamioientzako aparkaleku batez gainera, Sozietateak burutzen duen higiezin jarduera ustiatzeko eraikuntza bat egongo da. 2005ean hasi zuten eraikitzen eta 2006ko abuztuan funtzionatzen hasi du.

2004ko ekitaldian zehar Sozietateak, kontzesio-araubidearen bidez, Zorrotzan eta Zorrotzaurren (Bizkaia) kokatutako bi aparkalekuren ustiapena bere gain hartu zuen; kontzesio hau Bizkaiko Foru Diputazioak eman zion hurrenez hurreneko epetan automatikoki berritu ahal zen urtebeteko eperako, 30 egun baino gutxiagoko epea ez duen salaketa adierazi eta idatzia egiten den kasuan ezik.

2006ko ekitaldian Bilboko Portuaren kontzesioa Bizkaiko Foru Aldundiaren esku gelditu zen, eta honek Portuaren kontzesioen kudeaketa BIZKAIKO KAMIOE KOKALEKU BORTXATUAK, SA-APARCAMIENTO DISUASORIO DE CAMIONES DE VIZCAYA, SA sozietatearen esku utzi du.

2011ko ekitaldian zehar Bilboko Udalak Zorrozaurre-ko lurren ematearen amaiera komunikatzen du. 2011ko urrian tramitatzen hasten da Zorrozaurre-ko eta zenbaki 1 parkings-etarako bezeroen lekualdaketako aparkalekuko eta 2 zenbakiko itxiera, Zorrozaurre-ko aipatutako aparkalekua 2011ko abenduan okupazioko librean eta esanera Bilboko Udalaren geratuz

Sozietateak duen jarduera kontuan hartuta, gaur egun ez dauka erantzukizun, gastu, aktibo, hornidura edo ingurumenari buruzko kontingentzia esanguratsurik bere ondare, egoera finantzario eta emaitzei eragiten dienik. Ondorioz, urteko kontuen memoria honetan ez da zehaztapen espezifikorik ematen ingurumenaren gaineko gaien informazioari buruz.

En el ejercicio 2003 la Autoridad Portuaria de Bilbao otorgó a la Sociedad una nueva concesión, respecto de sus instalaciones sitas en Zierbena (Bizkaia), para la construcción y explotación de un aparcamiento destinado al uso de camiones encargados de transportar mercancías peligrosas. El plazo de esta concesión es de 30 años. Asimismo, en dichas instalaciones, además del aparcamiento para 390 camiones, habrá un edificio para explotar la actividad inmobiliaria que realiza la Sociedad. La construcción se inició en el 2005 y comenzó a funcionar en agosto de 2006.

Durante el ejercicio 2004 la Sociedad asumió, la explotación, en régimen de concesión, de dos aparcamientos en Zorroza y en Zorrozaurre (Bizkaia) concesión otorgada por la Diputación Foral de Bizkaia por un período de un año prorrogable automáticamente por períodos sucesivos, salvo denuncia expresa y por escrito con un plazo no inferior a 30 días.

En el ejercicio 2006 la concesión del Puerto de Bilbao pasa a la Diputación Foral de Bizkaia y esta encomienda a BIZKAIKO KAMIOE KOKALEKU BORTXATUAK, S.A. - APARCAMIENTO DISUASORIO DE CAMIONES DE VIZCAYA, S.A. la gestión de las concesiones en el Puerto.

Durante el ejercicio 2011 el Ayuntamiento de Bilbao comunica el cese de la concesión de los terrenos de Zorrozaurre. En octubre de 2011 se comienza a tramitar el cierre del parking de Zorrozaurre y el traslado de los clientes a los parkings nº 1 y nº 2, quedando en diciembre de 2011 libre de ocupación y a disposición del Ayuntamiento de Bilbao el mencionado parking de Zorrozaurre.

Dada la actividad a la que se dedica la Sociedad, la misma no tiene en la actualidad responsabilidades, gastos, activos, ni provisiones y contingencias de naturaleza medioambiental que pudieran ser significativos en relación con el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la misma. Por este motivo no se incluyen desgloses específicos en la presente memoria de las cuentas anuales respecto a información de cuestiones medioambientales.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2- Oharra.- Urteko kontuak aurkezteko oinarriak

2.1 Irudi fidela

Urtoko kontuak Sozietatearen kontabilitateko erregistroetan oinarrituta egin dira, eta aurkezten dira indarrean dagoen merkataritza legeriaren eta abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuan ezarritako arauen arabera. Dekretu honek, Kontabilitate Plan Berria azaroaren 16ko 1514/07 Errege Dekretua onartua, Sozietatearen ondarearen, finantza egoeraren eta emaitzen irudi zintzoa erakusteko xedearekin, baita diru fluxuen egoera orrian sartutako fluxuen egiazkotasunarena ere, aldatzen du.

Kontu hauek formulatzeko unean, indarrean dagoen Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako arau eta irizpide guztiak bete dira, salbuespenik gabe.

2016ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko urteko kontuak 2017ko martxoaren 17an elkartu zen Akziodunen Oizko Batzar Nagusi Unibertsalak onartu zituen.

2017ko ekitaldiari buruzko urteko kontuak Sozietatearen Administrazioaileek prestatu dituzte, eta Akziodunen Batzar Nagusiak onartzeko zain daude; espero da horiek alaketarik gabe onartuko direla.

2.2 Nahitaezkoak ez izan arren aplikatu diren kontabilitate-printzipioak

Administratzaileek urteko kontu hauek guztiz bete beharrezko kontabilitate arau eta printzipioak urteko kontu horietan eduki ditzazketen ondorio adierazgarriak kontutan hartuz adierazi dituzte.

Nota 2.- Bases de presentación de las cuentas anuales

2.1 Imagen fiel

Las cuentas anuales han sido elaboradas a partir de los registros contables de la Sociedad y se presentan de acuerdo con la legislación mercantil vigente y con las normas establecidas en el Real Decreto 602/2016, de 2 de diciembre, por el que se modifica el Plan General de Contabilidad aprobado por Real Decreto 1514/07 de 16 de Noviembre por el que se aprobó el Plan General de Contabilidad con el objeto de mostrar la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Sociedad, así como de la veracidad de los flujos incorporados en el estado de flujos de efectivo.

Se han seguido sin excepción todas las normas y criterios establecidos en el Plan General de Contabilidad vigentes en el momento de la formulación de estas cuentas.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2016, fueron aprobadas por la Junta General Ordinaria Universal de Accionistas celebrada el 17 de marzo de 2017.

Las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2017 han sido formuladas por los Administradores de la Sociedad, hallándose pendientes de aprobación por parte de la Junta General de Accionistas, estimándose que serán aprobadas sin modificaciones.

2.2 Principios contables no obligatorios aplicados

Los Administradores han formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2.3 Zalantzaren balorazioaren eta kalkuluaren alderdi kritikoak

Urteko kontuak prestatzeko, Sozietateak etorkizunari buruzko kalkulu eta iritzi batzuk eman behar ditu: kalkulu horiek etengabe ebaluatzen dira, eta esperientzia historikoan eta beste hainbat faktoretan oinarrituta egiten dira, esaterako, dagoen egoeran oinarrituta etorkizunean gertatzeko modukotzat jotzen diren gertaerak.

Funtsean, kalkulu horiek elementu hauen gainekoak dira:

- Aktibo ukiezinen bizitza baliagarria (4.1 oharra)
- Aktibo materialen bizitza baliagarria (4.2 oharra)
- Higiezinetakoinbertsioak bizitza baliagarria (4.3 oharra)
- Kobratzeko kontuen saldoen hondatzea (9.2.1g) oharra)

Funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioa

2018ko ekitaldirako aurrekontuak aurrekontu-partidak kapital-gehikuntzako helburuaz dituzte. Zuzendaritzak 2017ko urteko kontuak egin ditu, funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioaz aplikatzen, hau da bere jarduera jarraituko dela estimatzen.

2.4 Informazioaren konparazioa

Kontabilitateko arauak eskatzen dutenez, balantzeak, galera eta irabazien kontuak, ondare garbiaren aldaketa egoera orriak, diru fluxuen egoera orriak eta 2017ko ekitaldiko memoriak aurreko ekitaldiko zifrak jasotzen dituzte, konparazioa egin ahal izateko; zifra horiek 2016ko urteko kontuen zati dira, eta Akziodunen Batzar Nagusiak onartu zituen, 2017ko martxoaren 17an.

2.3 Aspectos críticos de la valoración y estimación de incertidumbre

La preparación de las cuentas anuales exige el uso por parte de la Sociedad de ciertas estimaciones y juicios en relación con el futuro que se evalúan continuamente y se basan en la experiencia histórica y otros factores, incluidas las expectativas de sucesos futuros que se creen razonables bajo las circunstancias.

Básicamente estas estimaciones se refieren a:

- La vida útil de los activos intangibles (Nota 4.1)
- La vida útil de los activos materiales (Nota 4.2)
- La vida útil de las inversiones inmobiliarias (Nota 4.3)
- Deterioro de saldos de cuentas a cobrar (Nota 9.2.1. g))

Principio de empresa en funcionamiento

Los presupuestos públicos para el ejercicio 2018 contemplan partidas presupuestarias con la finalidad de ampliación de capital. La Dirección ha elaborado las cuentas anuales del ejercicio 2017 bajo el principio de empresa en funcionamiento estimando que dicha actividad continuará.

2.4 Comparación de la información

Como requiere la normativa contable, el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria del ejercicio 2017 recogen, a efectos comparativos, las cifras correspondientes al ejercicio anterior, que formaban parte de las cuentas anuales de 2016 aprobadas por la Junta General de Accionistas celebrada el 17 de marzo de 2017.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

3. Oharra.- Emaizten aplikazioa

Akziodunen Batzar Orokorrak onetsi beharko du, Administrazio Kontseiluaren proposamenari jarraituz, emaitzen honako banaketa hau:

Nota 3.- Aplicación de resultados

Se someterá a la aprobación de la Junta General de Accionistas la siguiente distribución de resultados a propuesta del Consejo de Administración:

Kontzeptua / Concepto	Euro / Euros
Banaketa-oinarria / Base de reparto:	
2017ko ekitaldiaren galerak / Pérdidas del ejercicio 2017	(1.089.671,67)
Aplikazioa / Aplicación:	
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores	(1.089.671,67)

2016ko ekitaldiko emaitzaren banaketa hau izan da:

La distribución de resultado del ejercicio 2016 ha sido la siguiente:

Kontzeptua / Concepto	Euro / Euros
Banaketa-oinarria / Base de reparto:	
2016ko ekitaldiaren galerak / Pérdidas del ejercicio 2016	(922.331,90)
Aplikazioa / Aplicación:	
Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak Resultados negativos de ejercicios anteriores	(922.331,90)

4. Oharra.- Erregistro eta balorazio arauak

Kontabilitate Plan Orokorrak ezarritakoaren arabera, Sozietateak urteko kontuak egiteko erabili dituen erregistro eta balorazio arau nagusiak hauek izan dira:

Nota 4.- Normas de registro y valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Sociedad en la elaboración de sus cuentas anuales, de acuerdo con las establecidas por el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

4.1 Ibilgetu ukiezina

Aktibo ukiezinak hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen dira eta, ondoren, baloratzeko, beren kostuari dagokion amortizazio metatua eta/edo hondatzeagatik izan duten galera kentzen zaie, dagokionaren arabera. Aktibo horiek bizitza baliagarriaren arabera amortizatzen dira.

4.1 Inmovilizado intangible

Los activos intangibles se reconocen inicialmente por su coste de adquisición o producción y, posteriormente, se valoran a su coste menos, según proceda, su correspondiente amortización acumulada y/o las pérdidas por deterioro que hayan experimentado. Dichos activos se amortizan en función de su vida útil.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Sozietateak kontabilitatean errekonozitzen du aktibo horien balioan hondatzeagatik gertatu den edozein galera; aktibo horiek hondatzeagatik gertatu diren galerak errekonozitzeko irizpideak eta, dagokionean, aurreko ekitaldietan hondatzeagatik erregistratu diren galeren berreskurapenak errekonozitzeko irizpideak, aktibo materialei aplikatutakoen antzekoak dira.

a) Ikerketa

Epigrafe honen barruan sartu dira ikerketa-gastu gisa hirugarren batek egindako "Bilboko Gunean Hirigintza Logístika Optimizatzeko jarduketa-plana" ikerlanari dagozkion zenbatekoak. Ikerlan horren helburua Bilboko guneko hiriko merkantzia-garraioaren arazoei irtenbideak bilatzea zen. Ikerlan ez da oraindik amaitu eta ondorioz, oraindik ez da hasi amortizatzen.

Administratzaileek aipatutako ikerlanetik etorkizunean ekonomía-merkataritzako errentagarritasuna lortuko dela uste dute eta horregatik, hori aktibatzeari ekin zaio.

b) Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak:

"Patenteak, lizentziak, markak eta antzekoak" izeneko kontuan sartutako kontzeptuak APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, SA markari buruz egindako kostuengatik agertzen dira, eta linealki amortizatzen dira bost urteko aldian.

Aktibo materialen eta immaterialen balioa hondatzea:

Kasu guztietan, amortizatzeko ezarritako metodoak eta aldiak ekitaldiaren amaieran berrikusten dira eta, dagokionean, modu prospektiboan doitzen dira.

Kasu bakoitzean aztertzen eta erabakitzen da ibilgetu ukiezin baten bizitza baliagarri ekonomikoa. Ukiezinak sistematikoki amortizatzen dira kalkulaturako bizitza baliagarrian zehar, eta berreskuragarritasuna aztertzen da kontabilitateko balio garbia ez dela berreskuragarria adierazten duten gertaerak edo aldaketak gertatzen badira.

La Sociedad reconoce contablemente cualquier pérdida que haya podido producirse en el valor registrado de estos activos con origen en su deterioro, los criterios para el reconocimiento de las pérdidas por deterioro de estos activos y, en su caso, de las recuperaciones de las pérdidas por deterioro registradas en ejercicios anteriores son similares a los aplicados para los activos materiales.

a) Investigación

Se incluyen en este epígrafe como gastos de investigación los importes satisfechos en relación con el estudio "Plan de actuación para la Optimización de la Logística Urbana en el Área de Bilbao", realizado por un tercero, con el objetivo de plantear soluciones a la problemática del transporte urbano de mercancías en el área de Bilbao.

Los Administradores estiman que del mencionado estudio se obtendrá una rentabilidad económico-comercial futura, circunstancia por el que procedió a la activación del mismo en ejercicios anteriores.

b) Patentes, licencias, marcas y similares:

Los conceptos integrados en la cuenta denominada "Patentes, licencias, marcas y similares" figuran por los costes incurridos en relación a la marca APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A. y se amortizan linealmente durante el período de cinco años.

Deterioro de valor de activos materiales e intangibles:

En todos los casos, los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados al cierre del ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.

En cada caso se analiza y determina la vida útil económica de un inmovilizado intangible. Los intangibles son amortizados sistemáticamente a lo largo de sus vidas útiles estimadas y su recuperabilidad se analiza cuando se producen eventos o cambios que indican que el valor neto contable pudiera no ser recuperable.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Balantze bakoitzaren datan, Sozietateak bere aktibo materialen eta ukiezinaren liburueta zenbatekoak berrikusten ditu, aktibo horiek balioa hondatzeagatik galerarik izan dutela dioten aztarnarik dagoen jakiteko. Edozein aztarnarik egonez gero, aktiboaren zenbateko berreskuragarria kalkulatzen da, balioa hondatzeagatik izandako galeraren neurria zehazteko (galerarik baldin badago). Aktiboak ez badu beste aktiboekiko independentea den diru fluxurik sortzen, Sozietateak aktibo hor sartuta dagoen unitate diru sortzailearen zenbateko berreskuragarria kalkulatzen du.

4.2 Ibilgetu materiala

Ibilgetu materiala hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen da eta, ondoren, minorizatu egiten da dagokion amortizazio metatuarekin eta hondatzeagatik izan dituen galerekin, 4.1. Oharrean aipatutako irizpidearen arabera.

Eraikitzen ari diren azpiegituren amortizazioa zerbitzuan jartzen diren unean hasiko da, burutu eta gero.

Ibilgetu materiala osatzen duten elementu desberdinak kontserbatzeko, mantentzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak horiek egiten diren urteko galeren eta irabazien kontura egozten dira. Aitzitik, ondasun horien ahalmena edo eraginkortasuna handitzen edo bizitza baliagarria luzatzen laguntzeko hobekuntzetan egindako gastuak horien kostu handiago gisa erregistratzen dira, eta, ondorioz, ordeztutako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Ibilgetu ez-materialaren barruko ondasunak eskuratzeko-prezioan gehi azaroaren 21 eko 6/1996 Foru Arayareb babesean egindako biralioztapenean balioetsita daude. Zenbateko gordin osoa 4.725.238 eurokoa da.

Erabiltzen den ibilgetu materialaren elementuen amortizazioa kostuaren balioaren arabera egiten da, metodo linealari jarraituz, aurreikusten diren bizitzako hurrengo urte baliagarrietan zehar:

En la fecha de cada balance, la Sociedad revisa los importes en libros de sus activos materiales e intangibles para determinar si existen indicios de que dichos activos hayan sufrido una pérdida por deterioro de valor. Si existe cualquier indicio, el importe recuperable del activo se calcula con el objeto de determinar el alcance de la pérdida por deterioro de valor (si la hubiera). En caso de que el activo no genere flujos de efectivo que sean independientes de otros activos, la Sociedad calcula el importe recuperable de la unidad generadora de efectivo a la que pertenece el activo.

4.2 Inmovilizado material

El inmovilizado material se valora inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción, y posteriormente se minorará por la correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro, si las hubiera, conforme al criterio mencionado en la Nota 4.1.

La amortización de las infraestructuras en construcción se iniciará en el momento de su puesta en servicio y una vez se hayan recepcionado.

Los gastos periódicos de conservación, mantenimiento y reparación de los diferentes elementos que componen el inmovilizado material se imputan a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se incurren. Por el contrario, los importes invertidos en mejoras que contribuyen a aumentar la capacidad o eficiencia o a alargar la vida útil de dichos bienes se registran como mayor coste de los mismos con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los bienes comprendidos en el inmovilizado material se valoran al precio de adquisición más la revalorización practicada al amparo de la Norma Foral 6/1996, de 21 de noviembre, por un importe neto total de 4.725.238 euros.

La amortización de los elementos del inmovilizado material en uso se realiza sobre los valores de coste siguiendo el método lineal, durante los siguientes años de vida útil estimados:



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Kontzeptua / Concepto	Balio-bizitzako urteak Años de vida útil
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	5-10
Makineria / Maquinaria	5-10
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	5-10
Altzariak / Mobiliario	10
Inform. Prozes. Ekipoak / Equipos para Procesos de Información	5
Garraioak / Elementos de transportes	5

Kalkulatutako hondar balioak eta amortizatzeke ezarritako metodoak eta aldiak ekitaldi bakoitzaren amaieran berrikusten dira eta, dagokionean, modu prospektiboan doitzen dira.

Ekitaldi bakoitzaren amaieran, dagokionean, beharrezko zuzenketa baloratiboak egiteko komenigarritasuna aztertzen da, ibilgetu materialeko elementu bakoitzari ekitaldi bakoitzaren amaieran dagokion balio berreskuragarri txikiena egoteko, betiere egoerarik edo aldaketarik badago ibilgetuaren kontabilitateko balio garbia ez dela guztiz berreskuragarria adierazten duenik, kostu eta gastu guztiak estaltzeko behar besteko sarrerarik sortu ez delako. Horrela gertatuz gero, balioa zuzentzeko kausak desagertzen badira, azpiko balorazioa ez da mantenduko.

4.3 Higiezineta inbertsioak

Higiezineta inbertsioak hasiera batean eskuratzeko edo produzitzeko izandako kostuagatik errekonozitzen da eta, ondoren, minorizatu egiten da dagokion amortizazio metatuarekin eta hondatzeagatik izan dituen galerekin, 4.1. Ohar. aipatutako irizpidearen arabera.

Eraikitzen ari diren azpiegituren amortizazioa zerbitzuan jartzen diren unean hasiko da, burutu eta gero.

Los valores residuales estimados y los métodos y periodos de amortización aplicados son revisados al cierre de cada ejercicio y, si procede, ajustados de forma prospectiva.

Al cierre de cada ejercicio se analiza la conveniencia de efectuar, en su caso, las correcciones valorativas necesarias, con el fin de atribuir a cada elemento de inmovilizado material el inferior valor recuperable que le corresponda al cierre de cada ejercicio, siempre que se producen circunstancias o cambios que evidencian que el valor neto contable del inmovilizado pudiera no ser íntegramente recuperable por la generación de ingresos suficientes para cubrir todos los costes y gastos. En este caso, no se mantiene la valoración inferior si las causas que motivaron la corrección de valor hubiesen dejado de existir.

4.3 Inversiones inmobiliarias

Las inversiones inmobiliarias se valoran inicialmente por su precio de adquisición o coste de producción, y posteriormente se minoran por la correspondiente amortización acumulada y las pérdidas por deterioro, si las hubiera, conforme al criterio mencionado en la Nota 4.1.

La amortización de las infraestructuras en construcción se iniciará en el momento de su puesta en servicio y una vez se hayan recepcionado.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Higiezin inbertsioetako elementuen amortizazioa kostuaren balioaren gainean egiten da, metodo linealari jarraituz, bizitza baliagarriko hurrengo urteetan, eta hori kalkulatzeko 20 urtetik 33ra artekoa dela.

Higiezin etako inbertsioak osatzen duten elementu desberdinak kontserbatzeko, mantentzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak horiek egiten diren urteko galeren eta irabazien kontura egozten dira. Aitzitik, ondasun horien ahalmena edo eraginkortasuna handitzen edo bizitza baliagarria luzatzen laguntzeko hobekuntzetan egindako gastuak horien kostu handiago gisa erregistratzen dira, eta, ondorioz, ordeztutako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

1996ko ekitaldian, Sozietateak ibilgetu materialaren balioa birbaloratu zuen, 6/1996 Foru Arauaren babesean. Eguneratze honek balio gordinen gainean eta pilatutako amortizazioen gainean izandako eragina honakoa izan zen, xehaturik:

La amortización de los elementos de las inversiones inmobiliarias se realiza sobre los valores de coste siguiendo el método lineal, durante los siguientes años de vida útil estimados de 20 a 33 años.

Los gastos periódicos de conservación, mantenimiento y reparación de los diferentes elementos que componen las inversiones inmobiliarias se imputan a la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio en que se incurren. Por el contrario, los importes invertidos en mejoras que contribuyen a aumentar la capacidad o eficiencia o a alargar la vida útil de dichos bienes se registran como mayor coste de los mismos con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

En el ejercicio 1996, la Sociedad revalorizó el valor del inmovilizado material al amparo de la Norma Foral 6/1996. El detalle y efecto de esta actualización sobre los valores brutos y las amortizaciones acumuladas fue como sigue:

Kontua / Cuenta	Balio Gordina Valor Bruto	Metatutako amortizazioa Amortización Acumulada	Balio garbia Valor neto
Natur lurrak eta ondasunak Terrenos y bienes naturales	692.588,00	---	692.588,00
Eraikuntzak / Construcciones	4.575.164,00	(580.574,00)	3.994.590,00
Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	4.291,00	(1.006,00)	3.285,00
Makineria / Maquinaria	44.691,00	(20.378,00)	24.313,00
Higigarriak eta lanabesak Mobiliario y enseres	18.030,00	(7.891,00)	10.139,00
Informazio prozesuetarako ekipoak Equipos para procesos de información	457,00	(134,00)	323,00
Guztira / Total	5.335.221,00	(609.983,00)	4.725.238,00



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Eguneratze horrek 2017ko ekitaldiko amortizazioari 152.577,80 euroko hornidura egitea dakar higiezinetak inbertsioan. Eguneratze horrek 2016ko ekitaldiko amortizazioari 152.577,80 euroko hornidura egitea dakar higiezinetak inbertsioan.

1998ko azaroaren 23an, Sozietateak azalera atzemateko eskubidea eratu zuen Euskal Herriko Autonomia Erkidegoaren alde, zehatzago 8.383 m²-ko finka batean eta 50 urteko epearekin; delako epe hori igaro ondoren Sozietateak horren gainean eraikitakoaren jabetza izan dezake, baldin eta ezarri diren baldintza batzuk betetzen baditu.

Esan behar da, halaber, 1997ko maiatzaren 8an Sozietateak azalera atzemateko eskubidea eratu zuela, kasu honetan 2.574 m²-ko lur batean Repsol Comercial de Productos Petrolíferos, S.A. enpresaren izenean. Epea 25 urtekoa da, lur-zati horretan eraiki den hornitegia, zeinen jabea aipaturiko enpresa den, abioan jarri zenetik zenbatuko dena alegia. Hornitegi hau 1998ko maiatzean hasi zen ibiltzen.

Bilboko Portu Autonomoari esleitu zaizkion herri erabilerako lurren jabaria aldatzeko espedientea tramitatzearen ondorioz, Sozietateak eskuratu dituen lurren atal handi bat Jabetza Erregistroan inskribatzeke dago. 2008an eta 2009an lurren zati bat inskribatu ziren, eta 2010ean ia gehienak, bere garaian lurreko itsas jabari publikoaren zati izan zirenak izan ezik.

4.4 Errentamenduak

Sozietateak, errentamendu operatiboko hainbat kontratu ditu izenpetuta, errentaria izanik.

Errentamendu operatiboko hitzarmenetatik datozen gastuak galeren eta irabazien kontuan kargatzen dira, horiek sortzen diren ekitaldiaren barruan.

El efecto de esta actualización supone una dotación a la amortización del ejercicio 2017 en inversiones inmobiliarias de 152.577,80 euros. En el ejercicio 2016 esta actualización suponía una dotación a la amortización en inversiones inmobiliarias de 152.577,80 euros.

La Sociedad constituyó el 23 de noviembre de 1998, un derecho de superficie a favor de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco sobre una finca de 8.383 m² por un plazo de 50 años, transcurrido el cual la Sociedad podrá acceder a la propiedad de lo edificado sobre la misma si se cumplen determinadas condiciones.

A su vez, el 8 de mayo de 1997 la Sociedad constituyó un derecho de superficie sobre una parcela de terreno de 2.574 m² a favor de Repsol Comercial de Productos Petrolíferos, S.A. por un plazo de 25 años, a contar desde la puesta en marcha de la estación de servicio perteneciente a la mencionada compañía que ha sido construida sobre dicha parcela. Esta estación de servicio entró en funcionamiento en el mes de mayo de 1998.

Debido a la tramitación de un expediente de mutación demanial de terrenos de uso público asignados al Puerto Autónomo de Bilbao, gran parte de los terrenos adquiridos por la Sociedad se encuentran pendientes de inscripción en el Registro de la Propiedad. En 2008 y 2009 ya se registraron parte de los terrenos y en 2010 casi la totalidad de los mismos a excepción de aquellos que formaron parte en su día del dominio público marítimo terrestre.

4.4 Arrendamientos

La Sociedad tiene suscritos diversos contratos de arrendamiento operativo en las que actúa como arrendadora.

Los gastos derivados de los acuerdos de arrendamiento operativo se cargan a la cuenta de pérdidas y ganancias en el ejercicio en que se devengan



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

4.5 Trukeak

Sozietateak ez du horrelako operaziorik egin.

4.5 Permutas

La Sociedad no ha realizado operaciones de esta naturaleza.

4.6 Finantza tresnak

4.6 Instrumentos financieros

4.6.1 Aktibo finantzarioak

4.6.1 Activos financieros

Balantzean, aktibo finantzarioak korronteak edo ez korronteak izango dira, mugaeguna hamabi hilabete/gutxiago edo hamabi hilabete baino gehiago bada.

En el balance, los activos financieros se clasifican entre corrientes y no corrientes en función de que su vencimiento sea menor/igual o superior/posterior a doce meses.

a) Kobratzeko maileguak edo partidak: ondasunak saltzetik edo enpresaren trafikoko operazioetan emandako zerbitzuetatik sortutako aktibo finantzarioak, edo, jatorri komertzialik izan gabe, ondareko tresnak ez direnak ezta horien eratorriak ere, eta kobratzeko zenbateko finkoa edo mugagarria dutenak eta merkatu aktibo batean negoziatzen ez direnak.

a) Préstamos y partidas a cobrar: activos financieros originados en la venta de bienes o en la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o los que no teniendo un origen comercial, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable y no se negocian en un mercado activo.

b) Dirua eta antzeko beste aktibo likidoak esaten denean esan nahi da kaxan eta kontu korronteetan dagoen dirua, ageriko banku gordailuak eta bestelako tresna oso likidoak, jatorrian hiru hilabeteko mugaeguna edo txikiagoa dutenak, eta balioa aldatzeko arrisku minimoa dutenak.

b) Efectivo y otros activos líquidos equivalentes incluye el efectivo en caja y cuentas corrientes, depósitos bancarios a la vista y otros instrumentos altamente líquidos con vencimientos originales iguales o inferiores a tres meses y con un riesgo insignificante de cambio de valor.

Aktibo finantzarioetan jasotako interesak eta dibidenduak:

Intereses y dividendos recibidos de activos financieros:

Aktibo finantzarioak erosi ondoren sortu diren interesak eta dibidenduak galeren eta irabazien kontuan errekonozitzen dira.

Los intereses y dividendos de activos financieros devengados con posterioridad al momento de adquisición son reconocidos en la cuenta de pérdidas y ganancias.

4.6.2 Pasibo finantzarioak

4.6.2 Pasivos financieros

Pasibo finantzarioak hitzartutako kontratuetaiko akordioen edukia arabera eta fondo ekonomikoa kontuan hartuta sailkatzen dira.

Los pasivos financieros se clasifican conforme al contenido de los acuerdos contractuales pactados y teniendo en cuenta el fondo económico.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Zehazki, pasibo finantzarioak dira Sozietateak ordaintzeko dituen zorrak eta partidak, ondasunak erosteagatik eta enpresaren trafikoko operazioengatik sortuak, edo baita ere, jatorri komertziala izan gabe, tresna finantzario eratorritzat jo ezin direnak.

Ordaintzeko zorrak eta partidak:

Hartzekodun komertzialek ez dute esplizituki interesik sortzen eta beren balio nominalarekin erregistratzen dira.

9.2.1. a) Oharrean adierazten diren maileguei dagokienez, eta hauen emateei dagokien gastu mendrea kontuan harturik, Sozietateak zorra balio izendatuan kontabilizatzea erabaki du, amortizaturiko kostuan jaso beharrean, honek betetako korritua ezartzea eskatuko lukelarik.

Pasibo finantzarioen baja:

Sozietateak pasibo finantzarioak sortzen dituzten obligazioak amaitzen direnean emango die baja.

Zorrak korrontean eta ez korrontean sailkatzea:

Ondoko balantzean, zorrak mugaegunen arabera sailkatzen dira, hau da, zor korrontean izango dira mugaeguntzat hamabi hilabete edo gutxiago dutenak, eta zor ez korrontean tarte hori baino handiagoa dutenak.

4.6.3 Ondareko tresnak

Ondare garbia:

Sozietatearen kapitaleko tresnak eta ondareko beste batzuk ondare garbian jasotako zenbatekoarekin erregistratzen dira, emisioko zuzeneko kostuetatik garbi, izan ere, erreserba txikiago gisa erregistratzen dira.

En concreto, son pasivos financieros aquellos débitos y partidas a pagar que tiene la Sociedad y que se han originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o también aquellos que sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.

Débitos y partidas a pagar:

Los acreedores comerciales no devengan explícitamente intereses y se registran a su valor nominal.

En referencia a los préstamos que se indican en la Nota 9.2.1 a), la Sociedad opta, dado el carácter escasamente significativo de los gastos relacionados con la concesión de los mismos, por el registro contable a valor nominal de la deuda, en lugar de su registro mediante el método de coste amortizado, el cual supondría la aplicación del tipo de interés efectivo.

Baja de pasivos financieros:

La Sociedad da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.

Clasificación de deudas entre corriente y no corriente:

En el balance adjunto, las deudas se clasifican en función de sus vencimientos, es decir, como deudas corrientes aquéllas con vencimiento igual o anterior a doce meses y como deudas no corrientes las de vencimiento posterior a dicho período.

4.6.3 Instrumentos de patrimonio

Patrimonio neto:

Los instrumentos de capital y otros de patrimonio emitidos por la Sociedad se registran por el importe recibido en el patrimonio neto, neto de costes directos de emisión, que se registran como menores reservas.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Kapital soziala:

Akzio arruntak kapitaltzat sailkatzen dira. Ez dago bestelako akziorik.

Akzio berriak jaulkitzeari edo erosteari zuzenean egotz dakizkiokeen gastuak, ondare garbian kontabilizatzeko, horren zenbatekoaren kenkaritzat hartuko dira.

4.7 Kontabilitateko estaldurak

Arrisku jakin batzuetan jartzeko estaldura behar bada, dagokionean, Sozietateak operazioak estaltzeko egokitzat jotzen diren kontratuak egingo ditu.

4.8 Transakzioak atzerriko dirutan

Sozietatearen moneta funtzionala euroa da. Ez da operaziorik egiten euroa ez den bestelako dirutan, hau da, "atzerriko monetan", eta, ondorioz, ez da aldaketarik erregistratzen truke tasen aplikazioagatik.

4.9 Mozkinen gaineko zerga

Ekitaldian sortutako mozkinen gaineko zergaren zenbatekoak barruan hartzen ditu zerga korronteak zein geroratuak eta kontabilitate emaitzaren arabera kalkulatzeko, zerga emaitza edo Zergaren oinarri ezargarriarekin sortzen diren denborazko diferentziez zuzenduta, indarrean dagoen zerga tasa aplikatuz.

Sortutako mozkinen gaineko Zerga galera eta irabazien kontuan erregistratzen da. Hala ere, ondare garbian zuzenean ondare garbian erregistratzen diren partidekin zerikusia duen zerga-ondorea jasotzen da.

Capital social:

Las acciones ordinarias se clasifican como capital. No existe otro tipo de acciones.

Los gastos directamente atribuibles a la emisión o adquisición de nuevas acciones se contabilizarán en el patrimonio neto como una deducción del importe del mismo.

4.7 Coberturas contables

En el caso de necesidad de cubrir su exposición a ciertos riesgos, la Sociedad formalizaría, en su caso, aquellos contratos considerados adecuados en cobertura de operaciones.

4.8 Transacciones en moneda extranjera

La moneda funcional de la Sociedad es el euro. No se realizan operaciones en otras divisas distintas del euro denominadas en "moneda extranjera", en consecuencia, no se registran variaciones por aplicación de los tipos de cambio.

4.9 Impuesto sobre beneficios

El importe del Impuesto sobre beneficios devengado en el ejercicio comprende tanto el impuesto corriente como el impuesto diferido, y se calcula en función del resultado contable corregido por las diferencias temporarias que se producen respecto al resultado fiscal o base imponible del Impuesto, aplicando el tipo impositivo vigente.

El Impuesto sobre beneficios devengado se registra en la cuenta de pérdidas y ganancias. No obstante, se reconoce en el patrimonio neto el efecto impositivo relacionado con partidas que se registran directamente en el patrimonio neto.



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

Zerga korrontearen ziozko aktibo eta pasiboak zerga agintaritzan ordaindu edo berreskuratu espero diren kopuruen arabera baloratuko dira, indarrean dagoen edo ekitaldia amaitutzat ematen den datan onetsita baina argitaratzeko dagoen arautegiaren arabera. Zerga korrontea Sozietateak ekitaldi batean mozkinaren gaineko zergaren likidazio fiskalen ondorioz berreskuratzen edota, kasua balitz, ordaintzen duen zenbatekoa da. Zergaren kuotan egindako kenkariek eta beste zerga abantaila batzuek, atxikipenak eta konturako ordainketak salbu, eta baita ere ekitaldi honetan aplikatu diren beste ekitaldi batzuetako zerga galera konpentsagarriek, zerga korrontearen zenbatekoa gutxitzen dute.

Zerga geroratuaren gastua edo sarrera zerga geroratuaren ziozko aktibo eta pasiboen errekonozitze eta kitatzeari dagokie. Hauen barruan daude denbora-diferentziak, hau da, aktiboek eta pasiboek liburuetan duten zenbatekoen eta haien zerga balioaren arteko aldearen ondorioz ordaintzeko edo berreskuratzeko aurreikusten diren zenbatekoak, eta baita ere konpentsatu gabe dauden zerga oinarri negatiboak eta fiskalki aplikatu ez diren zerga kenkarien ziozko kredituak. Zenbateko hauek dagokion denbora-diferentziari edo kredituari berreskuratzeko edo kitatzeko espero den karga-tasa aplikatuz erregistratzen dira.

Zerga geroratuen ziozko pasiboak jasotzen dira ez zerga emaitzan ezta kontabilitate emaitzan eraginik ez duten zergen denborazko diferentzia guztietan.

Halaber, zerga geroratuen ziozko aktiboak soilik jasotzen dira baldin eta Sozietateak etorkizunean gauzatu ahal izateko zerga irabazirik izango duela uste bada.

Ondarearen kontuetan zordunketa edo ordainketa zuzenekin egindako eragiketen ondorioz sortutako zerga geroratuen aktibo eta pasiboak ere ondare garbiaren kontrakontuan kontabilizatzen dira.

Los activos y pasivos por impuesto corriente se valorarán por las cantidades que se espera pagar o recuperar de las autoridades fiscales, de acuerdo con la normativa vigente o aprobada y pendiente de publicación en la fecha de cierre del ejercicio. El impuesto corriente es la cantidad que la Sociedad recupera o, en su caso, satisface como consecuencia de las liquidaciones fiscales del impuesto sobre el beneficio relativas a un ejercicio. Las deducciones y otras ventajas fiscales en la cuota del impuesto, excluidas las retenciones y pagos a cuenta, así como las pérdidas fiscales compensables de ejercicios anteriores y aplicadas efectivamente en éste, dan lugar a un menor importe del impuesto corriente.

El gasto o el ingreso por impuesto diferido se corresponde con el reconocimiento y la cancelación de los activos y pasivos por impuesto diferido. Estos incluyen las diferencias temporarias que se identifican como aquellos importes que se prevén pagaderos o recuperables derivados de las diferencias entre los importes en libros de los activos y pasivos y su valor fiscal, así como las bases imponibles negativas pendientes de compensación y los créditos por deducciones fiscales no aplicadas fiscalmente. Dichos importes se registran aplicando a la diferencia temporaria o crédito que corresponda el tipo de gravamen al que se espera recuperarlos o liquidarlos.

Se reconocen pasivos por impuestos diferidos para todas las diferencias temporarias imponibles, que no afectan ni al resultado fiscal ni al resultado contable.

Por su parte, los activos por impuestos diferidos sólo se reconocen en la medida en que se considere probable que la Sociedad vaya a disponer de ganancias fiscales futuras contra las que poder hacerlos efectivos.

Los activos y pasivos por impuestos diferidos, originados por operaciones con cargos o abonos directos en cuentas de patrimonio, se contabilizan también con contrapartida en patrimonio neto.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Kontabilitate itxiera bakoitzean erregistratutako zerga geroratu ziozko aktiboak berraztertzen dira, etorkizunean berreskuratzeari dagokionez zalantzarik balego bidezko zuzenketak eginez. Halaber, itxiera bakoitzean balantzean erregistratu gabe dauden zerga geroratu ziozko aktiboak ebaluatzen dira eta etorkizuneko zerga onuren bidez berreskuratze aukera badago jaso egiten dira.

4.10 Sarrerak eta gastuak

Sarrerak eta gastuak sorrarazpen irizpidearen arabera egozten dira, hau da, horiek ordezkatzeko dituzten ondasunen eta zerbitzuen egiazko mugimendua gertatzen denean, alde batera utzita horietatik ondorioztatzen den diru korrantea edo finantzarioa noiz gertatzen den.

Sarrerak jaso beharreko kontraprestazioaren arrazoizko balioarekin kalkulatu dira, eta marku ordinarioan emandako ondasunengatik eta egindako zerbitzuengatik kobratu beharreko zenbatekoak dira, jardueraren esparru arruntan, deskontuak eta zergak kendu eta gero.

Salmentengatik sarrerak saldutako ondasunaren berezko arrisku eta ondasun nagusiak erosleari transferitzen zaizkionean errekonozitzen dira, ondasun horren gaineko gestio korrantea mantendu gabe, eta ondasunaren gaineko egiazko kontrola atxiki gabe.

Interesen ondoriozko sarrerak:

Interesen ondoriozko sarrerak interes efektiboaren metodoa erabiliz errekonozitzen dira.

4.11 Hornidurak eta kontingentziak

Urteko kontuek jasotzen dituzten horniduren ezaugarria da espero dela horien obligazioari erantzun behar izateko probabilitatea erantzun behar ez izateko probabilitatea baino handiagoa dela. Pasibo kontingenteak ez dira urteko kontuetan jasotzen, eta horien informazioa memoriako oharretan ematen da, urrunekotzat jotzen ez diren heinean.

En cada cierre contable se reconsideran los activos por impuestos diferidos registrados, efectuándose las oportunas correcciones a los mismos en la medida en que existan dudas sobre su recuperación futura. Asimismo, en cada cierre se evalúan los activos por impuestos diferidos no registrados en balance y éstos son objeto de reconocimiento en la medida en que pase a ser probable su recuperación con beneficios fiscales futuros.

4.10 Ingresos y gastos

Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio de devengo, es decir, cuando se produce la corriente real de bienes y servicios que los mismos representan, con independencia del momento en que se produzca la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.

Los ingresos se calculan al valor razonable de la contraprestación a recibir y representan los importes a cobrar por los bienes entregados y los servicios prestados en el marco ordinario de la actividad, deducidos descuentos e impuestos.

El reconocimiento de los ingresos por ventas se produce en el momento en que se han transferido al comprador los riesgos y beneficios significativos inherentes a la propiedad del bien vendido, no manteniendo la gestión corriente sobre dicho bien, ni reteniendo el control efectivo sobre el mismo.

Ingresos por intereses:

Los ingresos por intereses se reconocen usando el método del tipo de interés efectivo.

4.11 Provisiones y contingencias

Las cuentas anuales recogen todas las provisiones con respecto a las cuales se estima que la probabilidad de que se tenga que atender la obligación es mayor que de lo contrario. Los pasivos contingentes no se reconocen en las cuentas anuales, sino que se informa sobre los mismos en las notas de la memoria, en la medida en que no sean considerados como remotos.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Konpromiso finantzarioak, abal eta bermeak eta pasibo kontingenteak ez dira balantzean jasotzen. 24.2 Oharrean horien adibide zehatz bat erakusten da.

Abian dauden prozedura judizialak eta/edo erreklamazioak:

2017ko abenduaren 31n abian prozedura judizial eta erreklamazio bat zegoen Entitatearen kontra, 54.176,07 euroko zenbatekoagatik eta mora interesarekin haundituta. Maiatzaren 20koa, 8/2010 Errege Dekretu-legea bidez lan-sariak %5 murrizketaren erreposizio kontzeptuan.

4.12 Ingurumenari eragiten dioten jarduerak

Berezko izaeragatik, APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A-ek bide azpiegiturak egiteko sustatzen dituen proiektuetako bakoitzak osagai garrantzitsua du ingurumenari dagokionez. Guztiek ala guztiek dute atal bat ingurumena babesteko eginkizun horri buruz, ingurumen inpaktuaren gaineko derrigorrezko txostenekin bat eginda.

Ingurumen jarduera da ingurumenari egiten zaion kaltea prebenitzen, murrizten edo konpontzen duena.

Ingurumenari buruzko aktibotzat jotzen dira Sozietatearen jardueran modu iraunkorrean erabiltzen diren ondasunetan izandako kostuak, horien helburu nagusia ingurumen inpaktua minimizatzea eta ingurumena babestea eta hobetzea delarik, etorkizuneko kutsadura murriztea edo deuseztatzea barne.

Ingurumenari lotutako gainerako gastuak, ibilgetuko elementuak erosteko egindakoak ez direnak, ekitaldiko gastutzat jotzen dira.

Los compromisos financieros, avales y garantías y pasivos contingentes no se reconocen en el balance. En la Nota 24.2 se muestra un detalle de los mismos.

Procedimientos judiciales y/o reclamaciones en curso:

A 31 de diciembre de 2017 se encontraba en curso un procedimiento judicial y reclamación entablados contra la Entidad por importe de 54.176,07 euros incrementada con el interés por mora, en concepto de la reposición del 5% en que se redujeron los salarios debido al Real Decreto-Ley 8/2010, de 20 de mayo.

4.12 Actuaciones con incidencia en el medio ambiente

Por su propia naturaleza todos y cada uno de los proyectos de construcción de infraestructuras viarias promovidas por APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A. tienen un componente importante en materia de medio ambiente. Todos ellos incluyen un capítulo dotado para este cometido de protección del medio ambiente, de conformidad con los preceptivos informes de impacto de medio ambiente.

La actividad medioambiental es aquella cuyo objetivo consiste en prevenir, reducir o reparar el daño que se produzca sobre el medioambiente.

Se consideran activos de naturaleza medioambiental el coste incurrido en los bienes que son utilizados de forma duradera en la actividad de la Sociedad, cuya finalidad principal es la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medioambiente, incluyendo la reducción o eliminación de la contaminación futura.

El resto de los gastos relacionados con el medio ambiente, distintos de los realizados para la adquisición de elementos de inmovilizado, se consideran gastos del ejercicio.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2017 eta 2016 ekitalditan zehar ez dira
Ingurumenaren arloan ez dira inbertsiorik burutu.

Ingurumen gaitan gerta litezkeen kontingentziak
direla eta, Administratzaileek uste dute horiek
behar bezala estalita daudela harpidetuta dituzten
erantzukizun zibileko aseguru polizen bitartez.

**4.13 Langile gastuak eta pentsioengatikoko
konpromisoak**

Langile gastuetan sartzen dira une bakoitzean maila
sozialean sortzen diren hartzeko eta betebeharrak
guztiak, derrigorrezkoak zein borondatezkoak, eta
betebeharrak errekonozitzen dira aparteko
ordainsariei, oporrei edo hartzeko aldagarriei eta
horiei elkartutako gastuei dagokienez.

Kaleratzeagatikoko kalte-ordainak:

Arrazoi justifikatu bat dagoenean izan ezean,
sozietateek langileei kalte-ordainak eman behar
dizkiete zerbitzua ematen uzteko esaten dietenean.

Enplegua modu anormalean bukatzeko beharrik
aurreikusten ez denez, eta beren borondatez
zerbitzuari uzten dioten langileek kalte-ordainik
jasotzen ez dutenez, kalte-ordainen ordainketak,
gertatzen direnean, gastuetan kargatzen dira,
kaleratzea gauzatzeko erabakia hartzen den unean.
Sozietateak 2008an hornidura ezarri du aurretiazko
erretiroagatik etor daitezkeen kalte-ordainetarako.

4.14 Akzioetan oinarritutako ordainketak

Kasu honetan, eginkizun exekutiboak dituzten
administratzaileentzat, zuzendarientzat eta
langileentzat, akzioen gaineko aukera planak ez dira
aplikagarriak.

En los ejercicios 2017 y 2016 no ha habido
inversiones de naturaleza Medioambientales.

Por lo que respecta a las posibles contingencias que
en materia medioambiental pudieran producirse, los
Administradores consideran que éstas se
encuentran suficientemente cubiertas con las
pólizas de seguro de responsabilidad civil que tienen
suscritas.

**4.13 Gastos de personal y compromisos por
pensiones**

Los gastos de personal incluyen todos los haberes y
las obligaciones de orden social obligatorias o
voluntarias devengadas en cada momento,
reconociendo las obligaciones por pagas extras,
vacaciones o haberes variables y sus gastos
asociados.

Indemnizaciones por despido:

Excepto en el caso de causa justificada, las
sociedades vienen obligadas a indemnizar a sus
empleados cuando son cesados en sus servicios.

Ante la ausencia de cualquier necesidad previsible
de terminación anormal del empleo y dado que no
reciben indemnizaciones aquellos empleados que
cesan voluntariamente en sus servicios, los pagos
por indemnizaciones, cuando surgen, se cargan a
gastos en el momento en que se toma la decisión de
efectuar el despido. La sociedad dotó en 2008 una
provisión ante posibles indemnizaciones por
jubilaciones anticipadas.

4.14 Pagos basados en acciones

No son de aplicación, en este caso, planes de
opciones sobre acciones dirigidos a Administradores
con funciones ejecutivas, directivos y empleados.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

4.15 Diru laguntzak, emaitzak eta legatuak

Jasotako diru laguntzak, emaitzak eta legatuak kontabilizatzeko, Sozietateak honako irizpide hauei jarraitzen die:

a) Kapitaleko diru laguntza, emaitza eta legatu ez itzulgarriak: Emandako zenbatekoaren edo ondasunaren arrazoizko balioarekin baloratzen dira, dirua izan edo ez, eta emaitzetan egozten dira, diruz lagundutako elementuei buruz aldi horretan egindako amortizazioaren horniduraren proportzioan, edo, dagokionean, besterentzen edo hondatzeagatik zuzenketa baloratiboa egiten denean, salbu eta bazkideengandik edo jabeengandik jasotakoak badira, horiek zuzenean fondo propioetan erregistratzen baitira, eta ez dira sarrera gisa.

b) Diru laguntza itzulgarriak: Itzulgarri izaera duten bitartean, pasibo gisa kontabilizatzen dira.

c) Ustiapeneko diru laguntzak: Emaitzetara ordaintzen dira ematen diren unean, salbu eta etorkizuneko ekitaldiko ustiapen defizita finantzatzera bideratzen badira, orduan ekitaldi horietan egotziko baitira. Gastu jakin batzuk finantzatzeko ematen badira, finantzatutako gastu horiek sortu ahala egotziko dira.

d) Bizkaiko Foru Aldundiak laga duen azalera eskubidearen ondoriozko diru-laguntzak ez dira itzulgarriak, eta eman den zenbatekoaren arabera baloratzen dira. Ekitaldiari egotziko zaio, diru-laguntza horiekin finantzatutako aktiboak izan duen balioalerari emandako irizpide berarekin.

Bazkideengandik jasotako diru laguntza ez itzulgarriak zuzenean fondo propioetan erregistratzen dira.

4.15 Subvenciones, donaciones y legados

Para la contabilización de las subvenciones, donaciones y legados recibidos la Sociedad sigue los criterios siguientes:

a) Subvenciones, donaciones y legados de capital no reintegrables: Se valoran por el valor razonable del importe o el bien concedido, en función de si son de carácter monetario o no, y se imputan a resultados en proporción a la dotación a la amortización efectuada en el periodo para los elementos subvencionados o, en su caso, cuando se produzca su enajenación o corrección valorativa por deterioro, con excepción de las recibidas de socios o propietarios que se registran directamente en los fondos propios y no constituyen ingreso alguno.

b) Subvenciones de carácter reintegrables: Mientras tienen el carácter de reintegrables se contabilizan como pasivos.

c) Subvenciones de explotación: Se abonan a resultados en el momento en que se conceden excepto si se destinan a financiar déficit de explotación de ejercicios futuros, en cuyo caso se imputarán en dichos ejercicios. Si se conceden para financiar gastos específicos, la imputación se realizará a medida que se devenguen los gastos financiados.

d) Las subvenciones de capital, cuyo origen obedece a las cesiones de derechos de superficie por parte de la Diputación Foral de Bizkaia, tienen carácter de no reintegrables y se valoran por el importe concedido. Su imputación al resultado del ejercicio se efectúa con igual criterio que la depreciación experimentada por el activo financiado con dichas subvenciones.

Las subvenciones no reintegrables recibidas de los socios se registran directamente en fondos propios.



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

Dirutan emandako laguntzak emandako zenbatekoaren arrazoizko balioarekin baloratzen dira, eta diruzkoak ez direnak jasotako ondasunaren arrazoizko balioarekin, balio horiek errekonozimenduaren unekoak izanik.

4.16 Negozio konbinazioak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

4.17 Negozio bateratuak

Urteko kontuak formulatzeko unera arte ez da horrelako operaziorik egin.

4.18 Lotutako aldean arteko transakzioak

Lotutako aldean arteko transakzioak, oro har, hasiera batean, arrazoizko balioarekin baloratzen dira. Adostutako prezioa ez badator bat arrazoizko balioarekin, diferentzia operazioaren errealitate ekonomikoaren arabera erregistratzen da. Ondorengo balorazioa dagozkion arauetan aurreikusitakoaren arabera egiten da. Sozietateak bere operazio guztiak merkatu balioei lotutakoekin egiten ditu. Horrez gain, transferentzi prezioek euskarri egokia dute eta, ondorioz, Sozietateko Administrazioaileek uste dute ez dagoela alde horretatik arrisku nabarmenik, etorkizunean pasibo garrantzitsurik ekar dezaketarik.

4.19 Aktibo ez korronteak eta saltzeko mantendutako elementu multzo besterengarriak

Sozietateak ez dauka saltzeko mantendutako aktibo ez korrontetzat sailkatutako elementurik edo multzo besterengarririk: hau da, aurreikusten denean balio kontablea salmentaren bidez eta ez produkzio prozesuaren ondorioz berreskuratuko dela, betiere aktiboak unean bertan ohiko terminoetan berehala saltzeko moduan badaude eta saltzeko aukera asko badago.

Las subvenciones de carácter monetario se valoran por el valor razonable del importe concedido y las no monetarias por el valor razonable del bien recibido, valores referidos al momento de su reconocimiento.

4.16 Combinaciones de negocios

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.

4.17 Negocios conjuntos

Hasta el momento de la formulación de las cuentas anuales no se han realizado operaciones de esta naturaleza.

4.18 Transacciones entre partes vinculadas

Las transacciones entre partes vinculadas se valoran, en general, inicialmente por su valor razonable. Cuando el precio acordado difiere de su valor razonable, la diferencia se registra atendiendo a la realidad económica de la operación. La valoración posterior se realiza conforme con lo previsto en las correspondientes normas. La Sociedad realiza todas sus operaciones con vinculadas a valores de mercado. Adicionalmente, los precios de transferencia se encuentran adecuadamente soportados por lo que los Administradores de la Sociedad consideran que no existen riesgos significativos por este aspecto de los que puedan derivarse pasivos de consideración en el futuro.

4.19 Activos no corrientes y grupos enajenables de elementos mantenidos para la venta

La Sociedad no dispone de elementos clasificados como activos no corrientes mantenidos para la venta, o grupos enajenables, es decir, cuando se prevea que su valor contable se recuperará a través de su venta y no por su aplicación al proceso productivo, siempre que los activos se encuentren en condiciones actuales para su venta inmediata en términos usuales y habituales y se venta sea altamente probable.



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

4.20 Etendako operazioak

Sozietateak ez dauka erregistratuta jarduera etentzat sailka daitekeen operaziorik.

4.20 Operaciones interrumpidas

La Sociedad no registra operaciones clasificables como actividad interrumpida.

5. Oharra- Ibilgetu materiala

Ondoren, ibilgetu materialaren xehetasuna eta mugimendua azaltzen dira:

Nota 5.- Inmovilizado material

El detalle y movimiento del inmovilizado material se muestra a continuación:

	2016			
	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Eskualdaketak Traspasos	16.12.31 31.12.16
Kostua / Coste				
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	474.412,47	---	---	474.412,47
Makineria / Maquinaria	237.794,65	---	---	237.794,65
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	22.369,52	---	---	22.369,52
Altzariak / Mobiliario	115.859,02	---	---	115.859,02
Inform. Prozes. Ekipoak Equipos para Procesos de Información	350.453,65	---	---	350.453,65
Garraioak / Elementos de transportes	154.217,30	---	---	154.217,30
Kostua guztira / Total Coste	1.355.106,61	---	---	1.355.106,61

	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Amortizazioa / Amortización				
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	(218.388,92)	(12.373,99)	---	(230.762,91)
Makineria / Maquinaria	(237.794,65)	---	---	(237.794,65)
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	(18.372,50)	(3.997,02)	---	(22.369,52)
Altzariak / Mobiliario	(115.859,02)	---	---	(115.859,02)
Inform. Prozes. Ekipoak Equipos para Procesos de Información	(350.453,65)	---	---	(350.453,65)
Garraioak / Elementos de transportes	(143.188,92)	(11.028,38)	---	(154.217,30)
Amortizazioa guztira / Total Amortización	(1.084.057,66)	(27.399,39)	---	(1.111.457,05)
Balio garbia / Valor neto	271.048,95	(27.399,39)	---	243.649,56



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

	2017			
	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Eskualdaketak Trasposos	17.12.31 31.12.17
Kostua / Coste				
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	474.412,47	---	---	474.412,47
Makineria / Maquinaria	237.794,65	---	---	237.794,65
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	22.369,52	---	---	22.369,52
Altzariak / Mobiliario	115.859,02	---	---	115.859,02
Inform. Prozes. Ekipoak Equipos para Procesos de Información	350.453,65	---	---	350.453,65
Garraioak / Elementos de transportes	154.217,30	---	---	154.217,30
Kostua guztira / Total Coste	1.355.106,61	---	---	1.355.106,61

	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Amortizazioa / Amortización				
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	(230.762,91)	(12.373,99)	---	(243.136,90)
Makineria / Maquinaria	(237.794,65)	---	---	(237.794,65)
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	(22.369,52)	---	---	(22.369,52)
Altzariak / Mobiliario	(115.859,02)	---	---	(115.859,02)
Inform. Prozes. Ekipoak Equipos para Procesos de Información	(350.453,65)	---	---	(350.453,65)
Garraioak / Elementos de transportes	(154.217,30)	---	---	(154.217,30)
Amortizazioa guztira / Total Amortización	(1.111.457,05)	(12.373,99)	---	(1.123.831,04)

Balio garbia / Valor neto	243.649,56	(12.373,99)	---	231.275,57
---------------------------	------------	-------------	-----	------------

Sozietateak guztiz amortizatutako eta erabiltzen jarraitzen zuten ibilgetu materialeko elementuak zituen, ekitaldi bakoitzean honela zehaztuta:

La Sociedad tenía elementos del inmovilizado material totalmente amortizados que seguían en uso, conforme al siguiente detalle para cada ejercicio:

Kontua / Cuenta	Kostua 17.12.31 Coste 31.12.17	Kostua 16.12.31 Coste 31.12.16
Instalazio teknikoak / Instalaciones técnicas	121.327,28	121.327,28
Makineria / Maquinaria	237.794,65	237.794,65
Beste instalazioak / Otras Instalaciones	22.369,52	22.369,52
Altzariak / Mobiliario	115.859,02	115.859,02
Inform. Prozes. Ekipoak / Equipos para Procesos de Información	350.453,64	350.453,64
Garraioak / Elementos de transportes	154.217,30	154.217,30
Guztira / Total	1.002.021,41	1.002.021,41



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

Halaber, 2017ko abenduaren 31ko datarekin, Sozietateak ez dauzka inbertsio konpromisoak.

Así mismo al 31 de diciembre de 2017, la Sociedad no mantiene compromisos de inversión.

Halaber, 2016ko abenduaren 31ko datarekin, Sozietateak ez dauzka inbertsio konpromisoak

Así mismo al 31 de diciembre de 2016, la Sociedad no tiene compromisos de inversión.

2017ko abenduaren 31n Sozietateak ez dauka aktiboak saltzeko kontraturik izenpetuta.

Al 31 de diciembre de 2017 la Sociedad no tiene contratos firmados para la venta de activos.

2016ko abenduaren 31n Sozietateak ez dauka aktiboak saltzeko kontraturik izenpetuta.

Al 31 de diciembre de 2016 la Sociedad no tiene contratos firmados para la venta de activos.

Sozietateak aseguru-poliza kontratatu du, ibilgetu materialaren osagaien mendeko arriskuei aurre egiteko. Gisa berean, eta lizitazio-agiri ezberdinetan ezarritakoaren ariora, adjudikaziodunek zenbait poliza izenpetu ditu, garatutako jarduketa bakoitzaren mendeko arriskuei aurre egin ahal izateko. Poliza horien estaldura behar bestekoa izango da.

La Sociedad tiene contratada una póliza de seguro para cubrir los riesgos a que están sujetos los elementos del inmovilizado material. Asimismo, y conforme a lo establecido en los distintos pliegos de licitación, los adjudicatarios tienen suscritas diversas pólizas para cubrir los riesgos a que están sujetos todas y cada una de las actuaciones que desarrollan. La cobertura de estas pólizas se considera suficiente.

2017ko abenduaren 31n ez dago aktibo materialik pasiboen bermerako titularitate murrizketa duenik.

Al 31 de diciembre de 2017 no existen activos materiales sujetos a restricciones de titularidad como garantías de pasivos.

Ez dago gertaerarik ibilgetu ukiezinari eragiten dionik, esaterako: auziak, bahimenduak, eta abar.

No se dan circunstancias que afecten al inmovilizado intangible tales como: litigios, embargos, etc.

6. Oharra.- Higiezineta inbertsioak

Nota 6.- Inversiones inmobiliarias

Ondoren, higiezineta inbertsioak xehetasuna eta mugimendua azaltzen dira:

El detalle y movimiento de inversiones inmobiliarias se muestra a continuación:

	2016			
	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Eskualdatzeak Traspasos	16.12.31 31.12.16
Kostua / Coste				
Lurzarrietan inbertsioak Inversiones en terrenos	3.614.701,06	---	---	3.614.701,06
Eraikietan inbertsioak Inversiones en construcciones	51.101.378,61	---	---	51.101.378,61
Kostua guztira / Total Coste	54.716.079,67	---	---	54.716.079,67



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Amortizazioa / Amortización				
Eraikietan inbertsioak Inversiones en construcciones	(27.612.980,01)	(1.404.792,71)	---	(29.017.772,72)
Amortizazioa guztira Total Amortización	(27.612.980,01)	(1.404.792,71)	---	(29.017.772,72)
Balio garbia / Valor neto	27.103.099,66			25.698.306,95

	2017			
	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Eskualdatzeak Traspasos	17.12.31 31.12.17
Kostua / Coste				
Lurzarietan inbertsioak Inversiones en terrenos	3.614.701,06	---	---	3.614.701,06
Eraikietan inbertsioak Inversiones en construcciones	51.101.378,61	219.777,75	---	51.321.156,36
Kostua guztira / Total Coste	54.716.079,67	219.777,75	---	54.935.857,42

	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Amortizazioa / Amortización				
Eraikietan inbertsioak Inversiones en construcciones	(29.017.772,72)	(1.310.654,10)	---	(30.328.426,82)
Amortizazioa guztira Total Amortización	(29.017.772,72)	(1.310.654,10)	---	(30.328.426,82)
Balio garbia / Valor neto	25.698.306,95			24.607.430,60

2017ko ekitaldiaren itxieran, Sozietateak eraikuntzako inbertsioak ditu guztiz amortizatuak, 12.423.433,94 euroko balioarekin; 2016ko ekitaldian zenbatekoa 12.295.855,06 eurokoa izan zen.

Kontratuko betebeharrak:

2017ko ekitaldiaren itxieran, ez zegoen alokairu erregimenean ustiatutako higiezinaren gainean erosteko konpromisorik. Horrez gain, aipatu ekitaldiaren itxieran ez dago inolako kontratu betebeharririk konponketak, mantentze lanak edo hobekuntzak egiteko.

Al cierre del ejercicio 2017 la Sociedad tiene inversiones en construcciones totalmente amortizadas por valor de 12.423.433,94 euros siendo en el ejercicio 2016 un importe de 12.295.855,06 euros.

Obligaciones contractuales:

Al cierre del ejercicio 2017, no existían compromisos de compra, relacionados con inmuebles explotados en régimen de alquiler. Por otro lado, al cierre de dicho ejercicio no existe obligación contractual alguna en concepto de reparaciones, mantenimiento o mejoras.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

7. Oharra.- Ibilgetu ukiezina

Epigrafe honen barruan zenbateko eta aldaketa hauek izan dira:

Nota 7.- Inmovilizado intangible

Los importes y variaciones experimentadas dentro de este epígrafe, han sido los siguientes:

	2016			
	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Kostua / Coste				
Informatika-aplikazioak /Aplicaciones informáticas	5.260,00	---	---	5.260,00
Kostuak guztira / Total coste	5.260,00	---	---	5.260,00

	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Amortizazioa / Amortización				
Informatika-aplikazioak /Aplicaciones informáticas	(2.197,67)	(1.315,00)	---	(3.512,67)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(2.197,67)	(1.315,00)	---	(3.512,67)

Balio garbia / Valor Neto	3.062,33			1.747,33
---------------------------	----------	--	--	----------

	2017			
	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Kostua / Coste				
Informatika-aplikazioak /Aplicaciones informáticas	5.260,00	---	---	5.260,00
Kostuak guztira / Total coste	5.260,00	---	---	5.260,00

	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Amortizazioa / Amortización				
Informatika-aplikazioak /Aplicaciones informáticas	(3.512,67)	(1.315,00)	---	(4.827,67)
Metatutako Amortizazio guztira Total Amortización acumulada	(3.512,67)	(1.315,00)	---	(4.827,67)

Balio garbia / Valor Neto	4.377,33			432,33
---------------------------	----------	--	--	--------



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2017ko abenduaren 31n, ez dago ibilgetu ukiezinarik guztiz amortizatuta.

2017ko abenduaren 31ko datarekin, Sozietateak ez dauka erregistratuta finantza gastuen kapitalizazioa ibilgetu ukiezinaren epigrafean.

2017ko abenduaren 31n ez dago aktibo ukiezinik pasiboen bermerako titularitate murrizketa duenik.

Ez dago gertaerarik ibilgetu ukiezinari eragiten dionik, esaterako: auziak, bahimenduak, eta abar.

8. Oharra.- Errentamenduak eta antzeko beste eragiketa batzuk

8.1 Finantza errentamendua

2017ko ekitaldiaren amaieran, Sozietateak ez dauka finantza errentamenduko erregimeneko ondasunik errekonozituta, ez errenta emaile finantzario gisa, ez errenta hartzaile finantzario gisa.

8.2 Errentamendu operatiboa

2017ko ekitaldiaren itxieran, Sozietateak gutxieneko errentamendu kuota hauek ditu kontratatuta errenta emaile gisa errenta hartzaileekin, egun indarrean dauden kontratuen arabera, kontuan hartu gabe gastu komunak, ondorioak, etorkizuneko KPIko igoerak, ezta kontratu bidez itundutako errenten etorkizuneko eguneraketak ere (eurotan):

Al 31 de diciembre de 2017 no hay inmovilizado intangible totalmente amortizado.

No figuran registrados por parte de la Sociedad al 31 de diciembre de 2017 la capitalización de gastos financieros dentro del epígrafe del inmovilizado intangible.

Al 31 de diciembre de 2017 no existen activos intangibles sujetos a restricciones de titularidad como garantías de pasivos.

No de dan circunstancias que afecten al inmovilizado intangible tales como: litigios, embargos, etc.

Nota 8.- Arrendamientos y otras operaciones de naturaleza similar

8.1 Arrendamiento financiero

Al cierre del ejercicio 2017, la Sociedad no tiene reconocidos bienes en régimen de arrendamiento financiero en condición de arrendador y/o arrendatario financiero.

8.2 Arrendamiento operativo

Al cierre del ejercicio 2017, existen contratos de arrendamiento suscritos por la Sociedad en calidad de arrendadora teniendo establecidas con los arrendatarios las siguientes cuotas de arrendamiento mínimas, de acuerdo con los actuales contratos en vigor, sin tener en cuenta repercusión de gastos comunes, incrementos futuros por IPC, ni actualizaciones futuras de rentas pactadas contractualmente (en euros):



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Balio Izendatua / Valor Nominal	Ondasunak Inmuebles	Ondasunak Inmuebles
	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Ekitaldiko emaitzetan aitortutako sarrerak Ingresos reconocidos en el resultado del ejercicio	1.999.381,09	1.867.062,31
Urte batean hitzartutako kobrantzak Cobros comprometidos en un año	2.419.251,12	2.380.662,30
2 eta 5 urte artean / Entre 2 y 5 años	9.106.628,45	8.902.732,61
5 urte baino geroagorako / A más de 5 años	2.391.105,97	2.373.105,97

9. Oharra.- Finantza tresnak

9.1 Aipamen orokorrak

Finantza tresnak izaeraren eta gizartean betetzen duten funtzioaren arabera sailkatu dira, aurreko 4.6 Oharrean adierazitako aipamen deskriptiboen arabera.

9.2 Finantza tresnek enpresaren finantza egoeran eta emaitzetan duten garrantziari buruzko informazioa

9.2.1 Balantzeari lotutako informazioa

9.2.1.a) Aktibo finantzarioen eta pasibo finantzarioen kategoriak

2016ko abenduaren 31ko balantzean aktibo finantzarioen kategoriakako xehetasuna hau da, balorazio arauetan araututako sailkapenaren arabera –eta horien barruan daude baita ere taldeko enpresetan, enpresa elkartuetan eta multitaldekoetan ondare inbertsioak:

Nota 9.- Instrumentos financieros

9.1 Consideraciones generales

Los instrumentos financieros se han clasificado y valorado según su naturaleza y función que cumplen en la sociedad, conforme a los comentarios descriptivos incorporados en la Nota 4.6 anterior.

9.2 Información sobre la relevancia de los instrumentos financieros en la situación financiera y los resultados de la empresa

9.2.1 Información relacionada con el balance

9.2.1.a) Categorías de activos financieros y pasivos financieros

El detalle por categorías de los activos financieros registrados en el balance al 31 de diciembre de 2016, de acuerdo con la clasificación regulada en las normas de valoración, incluidas las inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas es el siguiente:



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Motak / Clases	Epe laburreko finantza aktiboak Activos financieros a corto plazo	
Kategoriak / Categorías	Kredituak, eratorriak, beste batzuk Créditos, Derivados, Otros	
	2016.12.31 31.12.2016	2015.12.31 31.12.2015
<u>Kobratzekon dauden mailegu eta partidak – Gainerakoa</u> <u>préstamos y partidas a cobrar – Resto</u>	<u>122.586,36</u>	<u>119.100,51</u>
Salmentak eta zerbitzuak emateagatiko bezeroak / Clientes por ventas y prestación de servicios	118.623,17	116.306,73
Langileak / Personal	3.963,19	2.793,78
<u>Esku dirua eta bestelako aktibo likido baliokideak</u> <u>efectivo y otros activos líquidos equivalentes</u>	<u>225.220,00</u>	<u>331.635,24</u>
Diruzaintza / Tesorería	225.220,00	331.635,24
Guztira / Total	347.806,36	450.735,75

2017ko abenduaren 31ko balantzean aktibo finantzarioen kategoriakako xehetasuna hau da, balorazio arauetan araututako sailkapenaren arabera –eta horien barruan daude baita ere taldeko enpresetan, enpresa elkartuetan eta multitaldekoetan ondare inbertsioak:

El detalle por categorías de los activos financieros registrados en el balance al 31 de diciembre de 2017, de acuerdo con la clasificación regulada en las normas de valoración, incluidas las inversiones en el patrimonio de empresas del grupo, multigrupo y asociadas es el siguiente:

Motak / Clases	Epe laburreko finantza aktiboak Activos financieros a corto plazo	
Kategoriak / Categorías	Kredituak, eratorriak, beste batzuk Créditos, Derivados, Otros	
	2017.12.31 31.12.2017	2016.12.31 31.12.2016
<u>Kobratzekon dauden mailegu eta partidak – Gainerakoa</u> <u>préstamos y partidas a cobrar – Resto</u>	<u>96.393,58</u>	<u>122.586,36</u>
Salmentak eta zerbitzuak emateagatiko bezeroak / Clientes por ventas y prestación de servicios	90.787,50	118.623,17
Langileak / Personal	5.606,08	3.963,19
<u>Esku dirua eta bestelako aktibo likido baliokideak</u> <u>efectivo y otros activos líquidos equivalentes</u>	<u>241.574,73</u>	<u>225.220,00</u>
Diruzaintza / Tesorería	241.574,73	225.220,00
Guztira / Total	337.968,31	347.806,36



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA
CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, SA-ko
aktibo finantzarioen ondorioz sarrera finantzario
hauek lortu dira:

Los ingresos financieros obtenidos provenientes de
los activos financieros de APARKABISA BIZKAIKO
GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES
DE BIZKAIA, S.A. han sido:

Finantza sarrerak Ingresos Financieros	Ekitaldia / Ejercicio 2017	Ekitaldia / Ejercicio 2016
Diruzaintza / Tesorería	---	0,84
Guztira / Total	---	0,84

Finantza-aktiboen ondoriozko interes-tasa
izendatua euriborrari buruzkoa da, eta, hala denean,
BFAk negoziatutako baldintzei buruzkoa, finantza-
erakundeekin gordetako diruzaintza-kontuei
dagokienez.

El tipo de interés nominal devengado por los activos
financieros está referenciado al euribor y, en su
caso, a las condiciones negociadas por D.F.B. de
remuneración de las cuentas de tesorería
mantenidas con las entidades financieras.

Balantzean jasotako finantza-pasiboen kategoriaren
ondoriozko xehetasuna, balorazio-irizpideetan
araututako sailkapenarekin bat etorritik, talde-
enpresekin, talde anitzeko enpresekin eta
elkarteekin ezarritako zorrak barnean hartuta,
ondoko hauek dira:

El detalle por categorías de los pasivos financieros
registrados en el balance de acuerdo con la
clasificación regulada en las normas de valoración,
incluidas las deudas con empresas del grupo,
multigrupo y asociadas es el siguiente:

Motak / Clases	Epe luzera finantza pasiboak Pasivos financieros a largo plazo				Guztira / Total	
Kategoriak / Categorías	Kreditu Erakundeak Entidades de crédito		Eratorriak, beste batzuk Derivados, Otros			
	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016
ORDAINTZEKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR – Grupo	---	---	---	---	---	---
Taldeko enpresak hornitzaileak Proveedores empresas del grupo	---	---	---	---	---	---
ORDAINTZEKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK – GAINERAKOA DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	200.000,00	300.000,00	240.125,37	234.774,37	440.125,37	534.774,37
Kreditu erakundekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	200.000,00	300.000,00	---	---	200.000,00	300.000,00
Beste finantzario pasiboak Otros pasivos financieros	---	---	240.125,37	234.774,37	240.125,37	234.774,37
Guztira / Total	200.000,00	300.000,00	240.125,37	234.774,37	440.125,37	534.774,37



MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

Motak / Clases	Epe laburrera finantza pasiboak Pasivos financieros a corto plazo				Guztira / Total	
Kategoriak / Categorías	Kreditu Erakundeak Entidades de crédito		Eratorriak, beste batzuk Derivados, Otros			
	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016	2016.12.31 31.12.2016	2016.01.01 01.01.2016
ORDAINTZEKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Grupo	---	---	555,45	496,93	555,45	496,93
Taldeko enpresak hornitzaileak Proveedores empresas del grupo	---	---	555,45	496,93	555,45	496,93
ORDAINTZEKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK – Gainerakoa DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	2.165.479,46	2.832.088,98	868.164,60	1.405.587,60	3.033.644,06	4.237.676,58
Kreditu erakundekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	2.165.479,46	2.832.088,98	---	---	2.165.479,46	2.832.088,98
Beste finantzario pasiboak Otros pasivos financieros	---	---	---	---	---	---
Erosketak eta zerbitzuak emateagatik zorrak Deudas por compras o prestaciones de servicios	---	---	868.164,60	1.405.587,60	868.164,60	1.405.587,60
Zenbati hartzekodun / Acreedores varios	---	---	---	---	---	---
Bezeroek emandako aurrerakinak / Anticipos a clientes	---	---	---	---	---	---
Guztira / Total	2.165.479,46	2.832.088,98	868.720,05	1.406.084,53	3.034.199,51	4.238.173,51

Motak / Clases	Epe luzera finantza pasiboak Pasivos financieros a largo plazo				Guztira / Total	
Kategoriak / Categorías	Kreditu Erakundeak Entidades de crédito		Eratorriak, beste batzuk Derivados, Otros			
	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017
ORDAINTZEKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR – Grupo	---	---	---	---	---	---
Taldeko enpresak hornitzaileak Proveedores empresas del grupo	---	---	---	---	---	---
ORDAINTZEKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK – GAINERAKOA DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	100.000,00	200.000,00	255.172,63	240.125,37	355.172,63	440.125,37
Kreditu erakundekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	100.000,00	200.000,00	---	---	100.000,00	200.000,00
Beste finantzario pasiboak Otros pasivos financieros	---	---	255.172,63	240.125,37	255.172,63	240.125,37
Guztira / Total	100.000,00	200.000,00	255.172,63	240.125,37	355.172,63	440.125,37



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Motak / Clases	Epe laburrera finantza pasiboak Pasivos financieros a corto plazo				Guztira / Total	
Kategoriak / Categorías	Kreditu Erakundeak Entidades de crédito		Eratorriak, beste batzuk Derivados, Otros			
	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017	2017.12.31 31.12.2017	2017.01.01 01.01.2017
ORDAINTZEKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Grupo	---	---	12.513,34	555,45	12.513,34	555,45
Taldeko enpresak hornitzaileak Proveedores empresas del grupo	---	---	12.513,34	555,45	12.513,34	555,45
ORDAINTZEKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK – Gainerakoa DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	1.547.866,08	2.165.479,46	1.118.671,25	868.164,60	2.666.537,33	3.033.644,06
Kreditu erakundekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	1.547.866,08	2.165.479,46	---	---	1.547.866,08	2.165.479,46
Beste finantzario pasiboak Otros pasivos financieros	---	---	237.282,05	---	237.282,05	---
Erosketak eta zerbitzuak emateagatik zorrak Deudas por compras o prestaciones de servicios	---	---	881.387,08	868.164,60	881.387,08	868.164,60
Langileak / Personal	---	---	2,12	---	2,12	---
Bezeroek emandako aurrerakinak / Anticipos a clientes	---	---	---	---	---	---
Guztira / Total	1.547.866,08	2.165.479,46	1.131.184,59	868.720,05	2.679.050,67	3.034.199,51

Epe luzera bestelako finantzario pasiboak,
arrendatariek ipinitako fiantzak, erregistratzen du.

Otros pasivos financieros a largo registra, las fianzas
depositadas por los arrendatarios.

Mailegu eta kredituengatik zorrak honela zehazten
dira:

Las deudas por préstamos y créditos se desglosan
como sigue:

	Emandako Kopurua Importe Concedido	2016.12.31 saldoa Saldo 31.12.2016	2017	2018	2019	2020	2021	Gainontzekoa Resto
B.B.K. 851154342-7	1.000.000,00	300.000,00	100.000,00	100.000,00	100.000,00	---	---	---
Interesak / Intereses	1.373,63	1.373,63	1.373,63	---	---	---	---	---
Kutxabank kreditu kontua Cuenta de crédito Kutxabank	2.150.000,00	2.064.105,83	2.064.105,83	---	---	---	---	---
Guztira / Total	3.151.373,63	2.365.479,46	2.165.479,46	100.000,00	100.000,00	---	---	---

	Emandako Kopurua Importe Concedido	2017.12.31 saldoa Saldo 31.12.2017	2018	2019	2020	2021	2022	Gainontzekoa Resto
B.B.K. 851154342-7	1.000.000,00	200.000,00	100.000,00	100.000,00	---	---	---	---
Interesak / Intereses	891,24	891,24	891,24	---	---	---	---	---
Kutxabank kreditu kontua Cuenta de crédito Kutxabank	2.150.000,00	1.446.974,84	1.446.974,84	---	---	---	---	---
Guztira / Total	3.150.891,24	1.647.866,08	1.547.866,08	100.000,00	---	---	---	---



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2017ko ekitaldian zor horiek izan duten batez besteko interes-tasa %2,12ekoa izan da eta 2016an %2,05ekoa izan da.

2006ko ekainean Bilbao Bizkaia Kutxaren mailegu-poliza egin zuen 2.400.000 euroko zenbatekoarekin eta 10 urteko epe-mugarekin. Horren interes-tasa urteko %4,04 da, eta Zierbenako merkantzia arriskutsuen aparkalekua finantzatzeko zen.

2006ko irailean berme pertsonaleko mailegu-poliza egin zuen Bilbao Bizkaia Kutxarekin. Horren zenbatekoa 1.000.000 euro zen, epe-muga 10 urtekoa zen eta interes-tasa %4,01. Mailegu hori Zierbenako kamioien aparkaleku berria finantzatzeko zen.

2006ko urrian berme pertsonaleko mailegu-poliza egin zuen Bilbao Bizkaia Kutxarekin. Zenbatekoa 2.000.000 eurokoa zen, 10 urte epe-mugarekin eta %4,104 interes-tasarekin. Zierbenako kamioien aparkaleku berria finantzatzeko zen.

2006ko abenduan Sozietateak berme pertsonaleko mailegu-poliza egin du Bilbao Bizkaia Kutxarekin. Horren zenbatekoa 410.000 euro zen, 10 urteko epe-mugarekin eta %4,14ko interes-tasarekin. Zierbenako kamioien aparkaleku berriaren inbertsio-proiektua finantzatzeko zen.

2009ko otsailean, Sozietateak berme pertsonala zuen mailegu poliza bat formalizatu zuen Bilbao Bizkaia Kutxarekin, 1.000.000 eurokoa, 3 urteko mugaeginarekin eta %2,343 interes tasarekin lehen hiru hileroan; ondoren, tasa hiru hileroan behin aldatu zen, erreferentziako Euribor tasari 0,40 puntu gehituztik ondorioztatzen den urteko interes tasa ezarri, Sozietateak Partzuergoaren saneamendu sarera duen konexioa finantzatzeko.

Maileguaren formalizazioan hirugarren urtean hura berriz finantzatzearen posibilitatea egon zedila eskatu zen, 3 eta 7 urtetarako denbora tarte bitarte gehiago.

El tipo de interés medio de estas deudas durante el ejercicio 2017 ha sido 2,12% y en 2016 ha sido el 2,05%.

En junio de 2006 se formalizó una póliza de préstamo con Bilbao Bizkaia Kutxa por importe de 2.400.000 euros con vencimiento a 10 años y un tipo de interés de 4,04% nominal anual para financiar la construcción de un aparcamiento para camiones con mercancías peligrosas en Zierbena.

En septiembre de 2006 se formalizó una póliza de préstamo con garantía personal con Bilbao Bizkaia Kutxa por importe de 1.000.000 euros con vencimiento a 10 años y un tipo de interés del 4,01% para financiar las obras de construcción del nuevo aparcamiento de camiones de Zierbena.

En octubre de 2006 se formalizó una póliza de préstamo con garantía personal con Bilbao Bizkaia Kutxa por importe de 2.000.000 euros con vencimiento a 10 años y un tipo de interés del 4,104% para financiar las obras de construcción del nuevo aparcamiento de camiones de Zierbena.

En diciembre de 2006 la Sociedad formalizó una póliza de préstamo con garantía personal con Bilbao Bizkaia Kutxa por importe de 410.000 euros con vencimiento a 10 años y un tipo de interés del 4,14% para financiar el proyecto de inversión del nuevo aparcamiento de Zierbena.

En febrero de 2009 la Sociedad formalizó una póliza de préstamo con garantía personal con Bilbao Bizkaia Kutxa por importe de 1.000.000 euros con vencimiento a 3 años y un tipo de interés del 2,343% el primer trimestre y posteriormente se modificó trimestralmente aplicándose el tipo de interés anual resultante de adicionar 0,40 puntos al tipo de referencia Euribor para financiar la conexión de la Sociedad a la red de saneamiento del Consorcio.

En la formalización del préstamo se solicitó que en el tercer año hubiera la posibilidad de refinanciarlo entre un intervalo de tiempo de 3 a 7 años más.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2011ko ekitaldian, Sozietatearen likidezaren egoera dela eta, 2012 urtean, maileguko hirugarren muga-egun urtearekin bat etorritik zor pendientea 7 urtetara berriz finantzatzea erabakitzen da.

2016ko martxoaren Sozietateak Kutxabanekin berritu zuen kreditu kontua, 2.150.000,00 euroko limitea, 2016ko abenduaren 31rako erabilitako zenbatekoa 2.064.105,83 euro izan dira, tasa hiru hilean behin aldatuko da, eta erreferentziako Euribor tasari 0,75 puntu gehitzetik ondorioztatzen den urteko interes tasa ezarriko zaio.

2017ko martxoaren Sozietateak Kutxabanekin berritu zuen kreditu kontua, 2.150.000,00 euroko limitea, 2017ko abenduaren 31rako erabilitako zenbatekoa 1.446.974,84 euro izan dira, tasa hiru hilean behin aldatuko da, eta erreferentziako Euribor tasari 0,60 puntu gehitzetik ondorioztatzen den urteko interes tasa ezarriko zaio.

9.2.1.b) Arrazoizko balioa duten eta galeren eta irabazien kontuan aldaketak dituzten aktibo finantzarioak eta pasibo finantzarioak:

Kasu honetan, kategoria honen barruan ez da aktibo ez pasibo finantzarioarik izendatu eta, ondorioz, ez dagokio horri buruzko informazioa ematea.

9.2.1 c) Birsailkapenak

Ekitaldian zehar ez da finantza tresnarik birsailkatu.

9.2.1 d) Sailkapena mugaegunen arabera

Ondoko balantzea osatzen duten partiden sailkapena hau da, mugaegunaren arabera (eurotan).

Durante el ejercicio 2011, debido a la situación de liquidez de la Sociedad, se decide que en el año 2012, coincidiendo con el tercer año de vencimiento del préstamo refinanciar a 7 años la deuda pendiente.

En marzo de 2016 la Sociedad renovó la cuenta de crédito con Kutxabank con un límite de 2.150.000,00 euros, el saldo dispuesto a 31 de diciembre de 2016 asciende a 2.064.105,83 euros con vencimiento a un año y tipo de interés nominal aplicándose el tipo de interés anual resultante de adicionar 0,75 puntos al tipo de referencia Euribor.

En marzo de 2017 la Sociedad renovó dicha cuenta de crédito con Kutxabank con un límite de 2.150.000,00 euros, el saldo dispuesto a 31 de diciembre de 2017 asciende a 1.446.974,84 euros con vencimiento a un año y tipo de interés nominal aplicándose el tipo de interés anual resultante de adicionar 0,60 puntos al tipo de referencia Euribor.

9.2.1 b) Activos financieros y pasivos financieros a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias.

En este caso, no se han designado activos ni pasivos financieros dentro de esta categoría por lo que no procede la incorporación de información a este respecto.

9.2.1 c) Reclasificaciones

No se han reclasificado instrumentos financieros durante el ejercicio.

9.2.1 d) Clasificación por vencimientos

El detalle por vencimientos de las partidas que forman parte del balance adjunto es el siguiente (en euros):



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZINETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2016ko EKITALDIA / EJERCICIO 2016

Finantzario Aktiboak Activos Financieros	2017	2018	2019	2020	Eta urrangoak y siguientes	Guztira Total
KOBRTZKO DAUDEN MAILEGUAK ETA PARTIDAK - Gainentzekoak PRESTAMOS Y PARTIDAS A COBRAR - Resto	<u>122.586,36</u>	---	---	---	---	<u>122.586,36</u>
Erosketak eta zerbitzuak emateagatiko bezeroak Clientes por ventas y prestación de servicios	118.623,17	---	---	---	---	118.623,17
Langileak / Personal	3.963,19	---	---	---	---	3.963,19
ESKU DIRUA ETA BESTELAKO AKTIBO LIKIDO BALIOKIDEAK EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES	<u>225.220,00</u>	---	---	---	---	<u>225.220,00</u>
Diruzaintza / Tesorería	225.220,00	---	---	---	---	225.220,00
Guztira / Total	347.806,36	---	---	---	---	347.806,36

2016ko EKITALDIA / EJERCICIO 2016

Finantzario Pasiboak Pasivos Financieros	2017	2018	2019	2020	Eta hurrengoak y siguientes	Ez finkaturik Vencimiento no determinado	Guztira Total
ORDAINTZKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Grupo	555,45	---	---	---	---	---	555,45
Taldeko enpresak hornitzaileak Proveedores empresas del grupo	555,45	---	---	---	---	---	555,45
ORDAINTZKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK - Gainerakoa DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	3.033.644,06	100.000,00	100.000,00	---	---	240.125,37	3.473.769,43
Kreditu erakundekiko zorrak Deudas con entidades de crédito	2.165.479,46	100.000,00	100.000,00	---	---	---	2.365.479,46
Beste finantzario pasiboak Otros pasivos financieros	---	---	---	---	---	240.125,37	240.125,37
Erosketak eta zerbitzuak emateagatiko zorrak Deudas por compras o prestaciones de servicios	868.164,60	---	---	---	---	---	868.164,60
Guztira / Total	3.034.199,51	100.000,00	100.000,00	---	---	240.125,37	3.474.324,88



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2017ko EKITALDIA / EJERCICIO 2017

Finantzario Aktiboak Activos Financieros	2018	2019	2020	2021	Eta urrengoak y siguientes	Guztira Total
KOBRATZEKO DAUDEN MAILEGUAK ETA PARTIDAK - Gainentzekoak PRESTAMOS Y PARTIDAS A COBRAR - Resto	<u>96.393,58</u>	---	---	---	---	<u>96.393,58</u>
Erosketak eta zerbitzuak emateagatiko bezeroak Clientes por ventas y prestación de servicios	90.787,50	---	---	---	---	90.787,50
Langileak / Personal	5.606,08	---	---	---	---	5.606,08
ESKU DIRUA ETA BESTELAKO AKTIBO LIKIDO BALIOKIDEAK EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES	<u>241.574,73</u>	---	---	---	---	<u>241.574,73</u>
Diruzaintza / Tesorería	241.574,73	---	---	---	---	241.574,73
Guztira / Total	337.968,31	---	---	---	---	337.968,31

2017ko EKITALDIA / EJERCICIO 2017

Finantzario Pasiboak Pasivos Financieros	2018	2019	2020	2021	Eta hurrengoak y siguientes	Ez finkaturik Vencimiento no determinado	Guztira Total
ORDAINTZEKO DAUDEN ZORDUNKETAK ETA PARTIDAK - Taldekoak DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Grupo	12.513,34	---	---	---	---	---	12.513,34
Taldeko enpresak hornitzaileak / Proveedores empresas del grupo	12.513,34	---	---	---	---	---	12.513,34
ORDAINTZEKO DAUDEN MAILEGU ETA PARTIDAK - Gainerakoa DÉBITOS Y PARTIDAS A PAGAR - Resto	2.666.537,33	100.000,00	---	---	---	255.172,63	3.021.709,96
Kreditu erakundekiko zorrak / Deudas con entidades de crédito	1.547.866,08	100.000,00	---	---	---	---	1.647.866,08
Beste finantzario pasiboak / Otros pasivos financieros	237.282,05	---	---	---	---	255.172,63	492.454,68
Erosketak eta zerbitzuak emateagatiko zorrak Deudas por compras o prestaciones de servicios	881.387,08	---	---	---	---	---	881.387,08
Pertsonala / Personal	2,12	---	---	---	---	---	2,12
Guztira / Total	2.679.050,67	100.000,00	---	---	---	255.172,63	3.034.223,30



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

9.2.1 e) Aktibo finantzarioen transferentziak

Ez da aktibo finantzarioen transferentziarik egin.

9.2.1 f) Bermetan lagatako eta onartutako aktiboak

Sozietateak ezin du bermerik eman edo gainerakoen alde zorpeketa eragiketarik egin Gobernu Kontseiluaren berariasko erabakirik gabe, beti ere aurrez Ogasun eta Finantza Saileko txostena behar dela.

Ekitaldiaren itxieran, Sozietateak, kasuan kasuko agirietan jasotakoa aintzat hartuta, lizitatu eta esleitutako lehiaketan adjudikaziodunen bermeak jaso ditu -24.2 Oharra-.

9.2.1.g) Kreditu arriskuaren ondorioz balioa hondatzeagatik egindako zuzenketak.

2016ko ekitaldian Sozietateak ezeztatu ditu bukatu dituzten hartzeko dunen konkurtsoak eta kobratu ez dituztelak. Mugimenduaren xehetasuna honako hau da:

9.2.1 e) Transferencias de activos financieros

No se han realizado transferencias de activos financieros.

9.2.1 f) Activos cedidos y aceptados en garantía

La Sociedad no puede otorgar garantías ni realizar operaciones de endeudamiento en favor de terceros sin acuerdo expreso del Consejo de Gobierno, previo informe del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Al cierre del ejercicio la Sociedad tiene recepcionados, conforme a lo recogido en los correspondientes pliegos, los avales de los adjudicatarios de los concursos licitados y adjudicados -Nota 24.2-.

9.2.1 g) Correcciones por deterioro del valor originadas por el riesgo crediticio.

Durante el ejercicio 2016, la Sociedad canceló las provisiones de saldos de clientes cuyos concursos de acreedores han finalizado. El movimiento se detalla a continuación:

	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Eragiketa komertzialetako hartzekoen balio-narriadura Deterioro de valor de créditos por operaciones comerciales	435.512,22	698,65	(270.668,45)	165.542,42
Guztira / Total	435.512,22	698,65	(270.668,45)	165.542,42

2017ko ekitaldian Sozietateak ezeztatu ditu bukatu dituzten hartzeko dunen konkurtsoak eta kobratu ez dituztelak, eta berri bat doitu du. Mugimenduaren xehetasuna honako hau da:

Durante el ejercicio 2017, la Sociedad ha cancelado las provisiones de saldos de clientes cuyos concursos de acreedores han finalizado y ha dotado una nueva. El movimiento se detalla a continuación:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Eragiketa komertzialetako hartzekoen balio-narriadura Deterioro de valor de créditos por operaciones comerciales	165.542,42	22.108,11	(165.542,42)	22.108,11
Guztira / Total	165.542,42	22.108,11	(165.542,42)	22.108,11

9.2.1 h) Kontratuko baldintzak ez ordaintzea eta ez betetzea

Hirugarrenekin hartutako betebaharrak betetzeari buruz ez da inolako gorabeherarik gertatu.

9.2.1 i) Ezaugarri bereziak dituzten zorrak

Sozietateak ez dauka ezaugarri bereziak dituen zorrak.

9.2.2 Galeren eta Irabazien Kontuari eta Ondare Garbiari lotutako informazioa

Finantza sarrerak eta gastuak.

2017ko ekitaldian finantzaketa honetatik erregistratuko gastu finantzarioak 40.104,10 izan dira eta 2016ean 106.139,17.

9.2.3 Memorian sartu beharreko bestelako informazioa

9.2.3 a) Estalduren kontabilitatea

Sozietatearen iritziz, ez da beharrezkoa finantza tresna eratorriak erabiltzea bere etorkizuneko jarduerak, operazioak eta diru fluxu efektiboak aurki ditzaketen arriskuak estaltzeko.

9.2.3 b) Arrazoizko balioa

Finantza tresnen arrazoizko balioa balantzearen datan merkatuan dauden prezioetan oinarritzen da.

Operazio komertzialengatik liburuetan kredituek eta zorrek duten balioa arrazoizko baliotik hurbil dagoela adierazten da.

9.2.1 h) Impago e incumplimiento de condiciones contractuales

No se ha producido incidencia alguna en el cumplimiento de las obligaciones con terceros.

9.2.1 i) Deudas con características especiales

La Sociedad no tiene deudas con características especiales.

9.2.2 Información relacionada con la cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Patrimonio Neto

Ingresos y gastos financieros.

Los gastos financieros contabilizados en el ejercicio 2017 de esta financiación ascienden a 40.104,10 euros y a 106.139,17 euros en 2016.

9.2.3 Otra información a incluir en la memoria

9.2.3 a) Contabilidad de coberturas

La Sociedad estima como innecesaria la utilización de instrumentos financieros derivados para cubrir los riesgos a los que se encuentran expuestas sus actividades, operaciones y flujos de efectivo futuros.

9.2.3 b) Valor razonable

El valor razonable de los instrumentos financieros se basa en los precios de mercado a la fecha del balance.

Se asume que el valor en libros de los créditos y débitos por operaciones comerciales se aproxima a su valor razonable.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

9.2.3 c) Taldeko enpresak, multitaldekoak eta elkartuak

Enpresak ez du taldeko enpresen, multitaldekoen edo enpresa elkartuen finantza partaidetzarik erosi.

9.2.3 d) Bestelako informazioa.

Sozietateak, kasu honetan, ez du aktibo finantzarioak erosteko edo saltzeko konpromiso irmorik eta, ondorioz, ez dagokio inolako xehapenik egitea.

Ez dago aktibo finantzarioei eragiten dieten egoera nabarmenik, hau da, litigiorik, bahimendurik, etab.

Sozietateak ez du deskontu lerrorik ezta kreditu polizarik kontratatuta.

9.3 Finantza tresnen izaerari eta arrisku mailari buruzko informazioa

9.3.1 Informazio kualitatiboa

Sozietateak beharrezko mekanismoak ezarrita ditu interes tasen aldaketetatik datozen finantza arriskuak kudeatzeko, baita kreditu eta likidez arriskuak kudeatzeko ere. Ondoren, Sozietateari eragiten dioten finantza arrisku nagusiak adierazten dira:

a) Kreditu arriskua:

Sozietateak bere altxortegi eta aktibo likido guztien parekoa dauka kreditu maila handia duen finantza erakundeetan. Horrez gain, bezeroei kobratu beharreko kontuetako zenbateko osoa ez dago kreditu aseguru bidez bermatuta, operazioak eskura kobratzen direlako edo lehen aipatutako finantza erakunde bidez.

9.2.3 c) Empresas del grupo, multigrupo y asociadas

La Sociedad no ha realizado adquisición de participaciones financieras de empresas del grupo, multigrupo y asociadas.

9.2.3 d) Otro tipo de información.

La Sociedad no tiene, en este caso, compromisos firmes de compra o venta de activos financieros, en consecuencia no procede realizar desglose alguno.

No hay circunstancias de carácter sustantivo que afecten a los activos financieros, tales como litigios, embargos, etc...

La Sociedad no tiene contratadas líneas de descuento ni pólizas de crédito.

9.3 Información sobre naturaleza y nivel de riesgo de los instrumentos financieros

9.3.1 Información cualitativa

La Sociedad tiene establecidos los mecanismos necesarios para la gestión de los riesgos financieros derivados de la exposición a las variaciones en los tipos de interés, así como a los riesgos de crédito y liquidez. A continuación se indican los principales riesgos financieros que impactan a la Sociedad:

a) Riesgo de crédito:

La Sociedad mantiene la totalidad de su tesorería y activos líquidos equivalentes en entidades financieras de elevado nivel crediticio. Por otra parte, el importe total de sus cuentas a cobrar a clientes no están garantizadas mediante seguros de crédito, por ser el cobro de las operaciones al contado o a través de las entidades financieras mencionadas.



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

b) Likidezi arriskua:

Likidezia segurtatzeko helburuarekin eta bere jardueragatik ordaintzeko ondorioztatzen diren konpromiso guztiei erantzun ahal izateko, Sozietateak balantzean erakusten den altxortegia dauka, baita 9.2.1 a) eta 9.2.3 d) Oharretan zehazten diren kreditu eta finantzaketa lerroak ere.

c) Merkatu arriskua

Bai Sozietatearen altxortegiak, bai finantza zorrak, interes tasaren arriskuaren pean daude, eta horrek kontrako eragina izan dezake finantza emaitzetan eta kaxa fluxuetan. Hori dela eta, Sozietatearen politika da finantza zorraren %100ek uneoro interes tasa finkoen erreferentzia izatea.

9.3.2 Informazio kuantitatiboa

a) Kreditu arriskua:

9.3.1.a) atalean esandakoagatik, arrisku kreditua ezdeusa dela jotzen da.

b) Interes tasaren arriskua:

b) Riesgo de liquidez:

Con el fin de asegurar la liquidez y poder atender todos los compromisos de pago que se derivan de su actividad, la Sociedad dispone de la tesorería que muestra su balance, así como de las líneas crediticias y de financiación que se detallan en la Nota 9.2.1 a) y Nota 9.2.3 d).

c) Riesgo de mercado

Tanto la tesorería como la deuda financiera de la Sociedad, están expuestas al riesgo de tipo de interés, el cual podría tener un efecto adverso en los resultados financieros y en los flujos de caja. Por ello, la Sociedad sigue la política de que el 100% de su deuda financiera se encuentre referenciada en todo momento a tipos de interés fijos.

9.3.2 Información cuantitativa

a) Riesgo de crédito:

Debido a lo mencionado en el apartado 9.3.1.a) el nivel de riesgo de crédito se considera nulo.

b) Riesgo de tipo de interés:

	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Tasa finkon erreferentzia deun finantza zorraren portzentajea Porcentaje de deuda financiera referenciada a tipos fijos	100,00%	100,00%

9.4 Ondare Garbia eta Fondo Propioak

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2017ko martxoaren 17an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 99.663,00 euro handitzea eta, horretarako, 239,00 balio nominaleko 417 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian eta ordaindu zuten, 79.826,00 eta 19.837,00 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 29.821.703,00 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 124.360 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 239,00 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

9.4 Patrimonio Neto y Fondos Propios

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 17 de marzo de 2017 acordó ampliar el capital social en 99.663,00 euros mediante la emisión de 417 acciones nominativas de 239,00 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 79.826,00 y 19.837,00 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 29.821.703,00 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 124.360 acciones de 239,00 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2016ko martxoaren 11n egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 680.911,00 euro handitzea eta, horretarako, 239,00 balio nominaleko 2.849 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian eta ordaindu zuten, 544.920,00 eta 135.991,00 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 29.722.040,00 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 124.360 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 239,00 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2015eko martxoaren 24an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 1.499.486,00 euro handitzea eta, horretarako, 239,00 balio nominaleko 6.274 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian eta ordaindu zuten, 1.200.019,00 eta 299.467,00 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 29.041.129,00 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 121.511 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 239,00 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2014ko ekainaren 30ean egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 1.499.486,00 euro handitzea eta, horretarako, 239,00 balio nominaleko 6.274 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 1.200.019,00 eta 299.467,00 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 27.541.643,00 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 115.237 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 239,00 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 11 de marzo de 2016 acordó ampliar el capital social en 680.911,00 euros mediante la emisión de 2.849 acciones nominativas de 239,00 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 544.920,00 y 135.991,00 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 29.722.040,00 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 124.360 acciones de 239,00 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 24 de marzo de 2015 acordó ampliar el capital social en 1.499.486,00 euros mediante la emisión de 6.274 acciones nominativas de 239,00 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 1.200.019,00 y 299.467,00 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 29.041.129,00 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 121.511 acciones de 239,00 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de junio de 2014 acordó ampliar el capital social en 1.499.486,00 euros mediante la emisión de 6.274 acciones nominativas de 239,00 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias y compensación de créditos en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 1.200.019,00 y 299.467,00 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 27.541.643,00 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 115.237 acciones de 239,00 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Eragiketaren xehetasuna ondoren deskribatzen da:

Bizkaiko Foru Aldundiak 5.021 akzio harpidetu ditu, 1.200.019,00 euroko balio izendatuarekin, eta Sozietatearen kontra zituen kreditu likidoak, mugaeguneratuak eta galdagarriak konpentsatuz ordaindu ditu, guztira 155.621,16 euroko zenbatekoarekin, kontzeptu hauengatik:

- 70.241,05 euroko zenbatekoa, 2013ko laugarren hiruhilabeteari dagozkion pertsonal laneko atxikipenengatik.
- 50.391,60 euroko zenbatekoa, 2013ko laugarren hiruhilabeteari dagokion BEZagatik.
- 34.988,51 euroko zenbatekoa, 2013ko laugarren hiruhilabeteari dagokion BEZagatik.

Gainerakoa, guztira 1.044.397,84 euro, dirutan eman du.

Eusko Jaurlaritzak 1.253 akzio harpidetu ditu, 299.467,00 euroko balio izendatuarekin, eta dirutan ordaindu ditu.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2013ko ekainaren 26an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 1.499.646,39 euro handitzea eta, horretarako, 480,81 balio nominaleko 3.119 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 1.200.101,76 eta 299.544,63 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 52.390.500,03 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 108.963 akzioarekin osatuta dago: bakoitzak 480,81 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Eragiketaren xehetasuna ondoren deskribatzen da:

Bizkaiko Foru Aldundiak 2.496 akzio harpidetu ditu, 1.200.101,76 euroko balio izendatuarekin, eta Sozietatearen kontra zituen kreditu likidoak,

El detalle de la operación se describe a continuación:

La Diputación Foral de Bizkaia ha suscrito 5.021 acciones, con un valor nominal de 1.200.019,00 euros que ha desembolsado mediante la compensación de créditos líquidos, vencidos y exigibles por un importe global de 155.621,16 euros que ostenta contra la Sociedad, por los siguientes conceptos:

- El importe de 70.241,05 euros por retenciones de trabajo personal correspondientes al cuarto trimestre de 2013.
- El importe de 50.391,60 euros por I.V.A. correspondiente al tercer trimestre de 2013.
- El importe de 34.988,51 euros por I.V.A. correspondiente al cuarto trimestre de 2013.

El resto, que asciende a 1.044.397,84 euros lo aporta de forma dineraria.

El Gobierno Vasco ha suscrito 1.253 acciones, con un valor nominal de 299.467,00 euros que ha desembolsado de forma dineraria.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 26 de junio de 2013 acordó ampliar el capital social en 1.499.646,39 euros mediante la emisión de 3.119 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias y compensación de créditos en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 1.200.101,76 y 299.544,63 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 52.390.500,03 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 108.963 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

El detalle de la operación se describe a continuación:

La Diputación Foral de Bizkaia ha suscrito 2.496 acciones, con un valor nominal de 1.200.101,76 euros que ha desembolsado mediante la



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

mugaeguneratuak eta galdagarriak konpentsatuz ordaindu ditu, guztira 178.406,13 euroko zenbatekoarekin, kontzeptu hauengatik:

- 87.287,28 euroko zenbatekoa, 2013ko lehenengo hiru hilabeteak dagozkion pertsonal laneko atxikipenengatik.
- 91.118,85 euroko zenbatekoa, 2013ko lehenengo hiru hilabeteak dagozkion BEZagatik.

Gainerakoa, guztira 1.021.695,63 euro, dirutan eman du.

Eusko Jaurlaritzak 623 akzio harpidetu ditu, 299.544,63 euroko balio izendatuarekin, eta dirutan ordaindu ditu.

2013ko abenduaren 13ko datarekin, 2013ko urriaren 31ri dagokion balantzea formulatu eta gero, Sozietatearen Administrazio Kontseiluak Akziodunen Batzar Nagusia deitu zuen, 2013ko abenduaren 13an, akzioen balio nominala murrizteko helburuarekin, Sozietatearen ondarearen oreka berrezartzeko xedearekin, Kapital Sozietatearen Legearen Testu Bateginaren 323 artikulua araberak. Erabaki hori eskritura publikoan jaso zen, eta Merkataritza Erregistroan inskribatzeko izapideak egin ziren.

Sozietatearen Kapital Soziala berregituratu egin zen, 26.348.343,03 euroko zifrako Kapital Soziala murriztuz, galerak konpentsatzeko helburuarekin, 241,81 euroko zenbatekoa zuen akzio bakoitzaren eta guztien balio nominala murriztuz.

Aurrekoaren arabera, 2013ko abenduaren 31n, Kapital Soziala 26.042.157,00 eurokoa da, bakoitzak 239,00 euroko balio nominala duten 108.963 akziotan banatuta.

2012ko ekitaldian zehar, Bizkaiko Foru Aldundiak 2.300.000,00 euroko ekarpena egin zuen aurreko ekitaldiko emaitzak negatiboak konpentsatu ahal izateko.

compensación de créditos líquidos, vencidos y exigibles por un importe global de 178.406,13 euros que ostenta contra la Sociedad, por los siguientes conceptos:

- El importe de 87.287,28 euros por retenciones de trabajo personal correspondientes al primer trimestre de 2013.
- El importe de 91.118,85 euros por I.V.A. correspondiente al primer trimestre de 2013.

El resto, que asciende a 1.021.695,63 euros lo aporta de forma dineraria.

El Gobierno Vasco ha suscrito 623 acciones, con un valor nominal de 299.544,63 euros que ha desembolsado de forma dineraria.

Con fecha 13 de diciembre de 2013 y tras haber formulado el balance correspondiente al 31 de octubre de 2013, el Consejo de Administración de la Sociedad convocó Junta General de Accionistas con fecha 13 de diciembre de 2013, al objeto de reducir el valor nominal de las acciones con la finalidad de restablecer el equilibrio patrimonial de la Sociedad conforme al artículo 323 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital. Este acuerdo fue elevado a escritura pública y objeto de trámite a los efectos de inscripción en el Registro Mercantil.

Se reestructuró el Capital Social de la Sociedad mediante la reducción del Capital Social en la cifra de 26.348.343,03 euros, con el fin de compensar pérdidas, mediante la disminución del valor nominal de todas y cada una de sus acciones en cuantía de 241,81 euros.

De acuerdo a lo anterior, el capital social al 31 de diciembre de 2013 asciende a 26.042.157,00 euros, dividido en 108.963 acciones de 239,00 euros de valor nominal cada acción.

Durante el ejercicio 2012, Diputación Foral de Bizkaia aportó una cantidad de 2.300.000,00 euros para compensar resultados negativos de ejercicios anteriores.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2012ko uztailaren 2an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 1.499.646,39 euro handitzea eta, horretarako, 480,81 balio nominaleko 3.119 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 1.200.101,76 eta 299.544,63 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 50.890.853,64 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 105.844 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 480,81 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Eragiketaren xehetasuna ondoren deskribatzen da:

Bizkaiko Foru Aldundiak 2.496 akzio harpidetu ditu, 1.200.101,76 euroko balio izendatuarekin, eta Sozietatearen kontra zituen kreditu likidoak, mugaeguneratuak eta galdagarriak konpentsatuz ordaindu ditu, guztira 68.238,03 euroko zenbatekoarekin, kontzeptu hauengatik:

- 56.759,12 euroko zenbatekoa, 2012ko lehenengo hiruhilekoari dagozkion pertsonal laneko atxikipenengatik.
- 11.478,91 euroko zenbatekoa, 2012ko lehenengo hiruhilekoari dagokion BEZagatik.

Gainerakoa, guztira 1.131.863,73 euro, dirutan eman du.

Eusko Jaurlaritzak 623 akzio harpidetu ditu, 299.544,63 euroko balio izendatuarekin, eta dirutan ordaindu ditu.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 2 de julio de 2012 acordó ampliar el capital social en 1.499.646,39 euros mediante la emisión de 3.119 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada mediante aportaciones dinerarias y compensación de créditos en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 1.200.101,76 y 299.544,63 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 50.890.853,64 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 105.844 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

El detalle de la operación se describe a continuación:

La Diputación Foral de Bizkaia ha suscrito 2.496 acciones, con un valor nominal de 1.200.101,76 euros que ha desembolsado mediante la compensación de créditos líquidos, vencidos y exigibles por un importe global de 68.238,03 euros que ostenta contra la Sociedad, por los siguientes conceptos:

- El importe de 56.759,12 euros por retenciones de trabajo personal correspondientes al primer trimestre de 2012.
- 11.478,91 euros por I.V.A. correspondiente al primer trimestre de 2012.

El resto, que asciende a 1.131.863,73 euros lo aporta de forma dineraria.

El Gobierno Vasco ha suscrito 623 acciones, con un valor nominal de 299.544,63 euros que ha desembolsado de forma dineraria.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2011ko martxoaren 28an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 1.749.667,59 euro handitzea eta, horretarako, 480,81 balio nominaleko 3.639 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 1.399.637,91 eta 350.029,68 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 49.391.207,25 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 102.725 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 480,81 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2010eko martxoaren 29an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 2.500.212,00 euro handitzea eta, horretarako, 480,81 balio nominaleko 5.200 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 2.000.169,60 eta 500.042,40 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 47.641.539,66 euro izateko helburuarekin. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 99.086 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 480,81 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

Akziodunen Ezohiko Batzar Orokorrak, 2009ko martxoaren 30ean egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 2.500.212,00 euro handitzea eta, horretarako, 480,81 balio nominaleko 5.200 akzio nominal jaulki zituen. Zabalkundea Bizkaiko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak ekitaldian bertan harpidetu eta ordaindu zuten, 2.000.169,60 eta 500.042,40 euroekin, hurrenez hurren Kapital sozialaren zenbatekoa 45.141.327,66 euro izateko helburuarekin, eurora biribiltzeak eragindako desbiderapena saihesteko (1 euro zentimo), aurreko operaziotik ondorioztatzen den kapitala 1 euro zentimo handitzen da, Sozietatearen erreserben kontura. Zabalkunde horren ondoren, kapital soziala 93.886 akzioekin osatuta dago: bakoitzak 480,81 euroko balio nominala du, eta guztiak harpidetuta eta ordainduta daude.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 28 de marzo de 2011 acordó ampliar el capital social en 1.749.667,59 euros mediante la emisión de 3.639 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 1.399.637,91 y 350.029,68 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 49.391.207,25 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 102.725 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 29 de marzo de 2010 acordó ampliar el capital social en 2.500.212,00 euros mediante la emisión de 5.200 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 2.000.169,60 y 500.042,40 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 47.641.539,66 euros. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 99.086 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de marzo de 2009 acordó ampliar el capital social en 2.500.212,00 euros mediante la emisión de 5.200 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 2.000.169,60 y 500.042,40 euros, respectivamente. Con el objetivo de fijar la cifra de capital social en 45.141.327,66 euros, para evitar los descuadros (1 céntimo de euro) producidos por efecto del redondeo a euros, se amplía el capital resultante de la operación anterior en 1 céntimo de euro con cargo a las reservas de la Sociedad. Tras esta ampliación, el capital social queda representado por 93.886 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Akziodunen Batzar Orokor Bereziak, 2008ko apirilaren 30an egindako bilkuran, erabaki zuen kapital soziala 2.500.212,00 eurotan handitzea, horretarako 480,81 balio nominaleko 5.200 akzio nominal igorri zituen. Kapital handitze hori ekitaldian bertan izenpetu eta ordaindu dute Bizkaizko Foru Aldundiak eta Eusko Jaurlaritzak, hau da, 2.000.169,60 euro eta 500.042,40 euro hurrenez hurren. Handitze horren ondorioz, 480,81 euroko balio nominaleko 42.641.115,65 akziok osatu zuten sozietatearen kapitala; akzio horiek guztiak izenpetuta eta ordainduta daude.

2016ko abenduaren 31n, akziodunen osaera honako hau da:

La Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 30 de abril de 2008 acordó ampliar el capital social en 2.500.212,00 euros mediante la emisión de 5.200 acciones nominativas de 480,81 euros de valor nominal cada una. Esta ampliación ha sido suscrita y desembolsada en el propio ejercicio por la Diputación Foral de Bizkaia y por el Gobierno Vasco a razón de 2.000.169,60 y 500.042,40 euros, respectivamente. Tras esta ampliación, el capital social quedó representado por 42.641.115,65 acciones de 480,81 euros de valor nominal cada una, totalmente suscritas y desembolsadas.

La composición del accionariado al 31 de diciembre de 2016 es la siguiente:

Bazkideak-Akziodunak / Socios-Accionistas	Zenbatekoa Importe	Partaidetzaren % Porcentaje de Participación (%)
Bizkaiko Foru Aldundia	23.656.937,00	79,59%
Diputación Foral de Bizkaia		
Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa	5.933.414,00	19,96%
Administración Comunidad Autónoma de Euskadi		
Barakaldoko Udala / Ayuntamiento de Barakaldo	73.134,00	0,25%
Trapagarango Udala	46.605,00	0,16%
Ayuntamiento del Valle de Trápaga-Trapagaran		
Bilboko Merkataritza, Gintza eta Itsasketa Etxea	11.950,00	0,04%
Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao		
Guztira / Total	29.722.040,00	100,00%

2017ko abenduaren 31n, akziodunen osaera honako hau da:

La composición del accionariado al 31 de diciembre de 2017 es la siguiente:

Bazkideak-Akziodunak / Socios-Accionistas	Zenbatekoa Importe	Partaidetzaren % Porcentaje de Participación (%)
Bizkaiko Foru Aldundia	23.736.763,00	79,60%
Diputación Foral de Bizkaia		
Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa	5.953.251,00	19,96%
Administración Comunidad Autónoma de Euskadi		
Barakaldoko Udala / Ayuntamiento de Barakaldo	73.134,00	0,25%
Trapagarango Udala	46.605,00	0,16%
Ayuntamiento del Valle de Trápaga-Trapagaran		
Bilboko Merkataritza, Gintza eta Itsasketa Etxea	11.950,00	0,04%
Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao		
Guztira / Total	29.821.703,00	100,00%



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Sozietatearen akzioak ez daude murrizketen pean.

Las acciones de la Sociedad no están sometidas a restricciones.

2016ko abenduaren 31n, Sozietateak ez du kapitalerako diru laguntzarik edo jabearen emaitzarik jaso.

Al 31 de diciembre de 2016, la Sociedad no ha recibido subvenciones de capital o donaciones.

Beste aldetik, 2017ko abenduaren 31n, Erakundeak Foru Aldudiko kapitalerako diru laguntzak jaso ditu, 18. Oharra zehatzen deskribatuta.

Por otra parte, al 31 de diciembre de 2017, la Entidad ha recibido subvenciones de capital descritas con todo detalle en la Nota 18.

Legezko erreserba

Reserva legal

Sozietate Kaptaleen Legearen Testu Bateratuaren arabera, ekitaldiko etekinaren %10aren pareko kopuru bat legeko erreserbara bideratu behar da, hori, gutxienez, kapital sozialaren %20ra iritsi arte. Legezko erreserba kapitala handitzeko erabili ahal izango da, saldoa jada handitutako kapitalaren %10etik gora dagoen zatian. Lehen aipatutako xederako izan ezik, eta kapital sozialaren %20 gainditzen ez den bitartean, erreserba hori soilik bideratu ahal izango da galera konpentsatzera, betiere ez badago xede horretarako erabiltzeko beste erreserba erabilgarririk.

De acuerdo con el Texto Refundido de la Ley de Sociedades de Capital, debe destinarse una cifra igual al 10% del beneficio del ejercicio a la reserva legal hasta que ésta alcance, al menos, el 20% del capital social. La reserva legal podrá utilizarse para aumentar el capital en la parte de su saldo que exceda del 10% del capital ya aumentado. Salvo para la finalidad mencionada anteriormente, y mientras no supere el 20% del capital social, esta reserva sólo podrá destinarse a la compensación de pérdidas y siempre que no existan otras reservas disponibles suficientes para este fin.

2017ko ekitaldiaren itxieran, erreserba hori ez zegoen erabat eratuta.

Al cierre del ejercicio 2017 esta reserva no se encontraba completamente constituida.

Fondo propioen osaera eta mugimendua honako hauek dira:

La composición y el movimiento de fondos propios es el siguiente:



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZietATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

	Harpidetutako Kapitala Capital suscrito	Aurreko ekitadietako emaitza negativoak Resultados negativos de ejercicios anteriores	Ekitaldiaren emaitza Resultado del ejercicio	Guztira Total
16.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.16	29.041.129,00	(4.508.472,07)	(1.659.899,84)	22.872.757,09
2015 Emaizten aplikazioa Aplicación de resultados 2015	---	(1.659.899,84)	1.659.899,84	---
Kapital gehikuntza Ampliación de capital	680.911,00	---	---	680.911,00
Kideen ekarpenak Galerak konpentsatzeko Aportaciones de socios para compensación de pérdidas	---	---	---	---
Ekitaldiaren galerak Beneficios del ejercicio	---	---	(922.331,90)	(922.331,90)
17.01.01eko saldoa Saldo al 01.01.17	29.722.040,00	(6.168.371,91)	(922.331,90)	22.631.336,19
2016 Emaizten aplikazioa Aplicación de resultados 2016	---	(922.331,90)	922.331,90	---
Kapital gehikuntza Ampliación de capital	99.663,00	---	---	99.663,00
Ekitaldiaren galerak Beneficios del ejercicio	---	---	(1.089.671,67)	(1.089.671,67)
17.12.31ko saldoa Saldo al 31.12.17	29.821.703,00	(7.090.703,81)	(1.089.671,67)	21.641.327,52

10. Oharra.- Izakinak

Sozietateak ez du izakinik.

Nota 10.- Existencias

La Sociedad no tiene existencias.

11. Oharra.- Atzerriko dirua

Sozietateak eurotan prestatzen ditu urteko kontuak, Sozietateak erabiltzen duen moneta nagusia delako, bai bere operazio nagusietan, bai bere finantza egituran.

Ez dago aktiborik moneta funtzionala (kasu honetan, euroa) ez den bestelako monetatan.

Nota 11.- Moneda extranjera

La Sociedad prepara sus cuentas anuales en euros por ser la principal moneda de la que la Sociedad depende tanto en sus principales operaciones como en su estructura financiera.

No existen activos en moneda distinta a la moneda funcional (euro, en este caso).



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

12. Oharra.- Administrazio Publikoak eta zerga egoera

Nota 12.- Administraciones Públicas y situación fiscal

12.1 Administrazio Publikoekiko saldo korronteak

12.1 Saldos corrientes con las Administraciones Públicas

Administrazio Publikoekiko saldo korronteen osaera honako hau da (eurotan):

La composición de los saldos corrientes con las Administraciones Públicas es la siguiente (en euros):

Saldo Zordunak / Saldos deudores	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Gizarte Segurantzako erakundeak, zordunak Organismos de la Seguridad Social, deudores	2.907,18	5.630,29
Foru Ogasuna zorduna kapital errendimenduaren gaineko zergengatik Hacienda Foral deudora por Impuesto de rendimientos de capital	---	0,16
Guztira / Total	<u>2.907,18</u>	<u>5.630,45</u>
Korrontea / Parte corriente	<u>2.907,18</u>	<u>5.630,45</u>
Zerga geroratuen pasiboak/ Pasivos por impuesto diferido		
Ez Korrontea / Parte no corriente	---	---

Saldo hartzekodunak / Saldos acreedores	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
<u>Foru Ogasuna hartzekoduna BEZA-gatik</u> <u>Hacienda Foral acreedora por I.V.A.</u>	<u>26.443,42</u>	<u>62.605,64</u>
BEZ-gatik Foru Ogasuna hartzekoduna Hacienda Foral acreedora por I.V.A.	26.443,42	62.605,64
<u>Foru Ogasuna, egindako atxikipen hartzekodunak</u> <u>Hacienda Foral, acreedora retenciones I.R.P.F.</u>	<u>85.055,95</u>	<u>84.578,14</u>
<u>Gizarte Segurantzako Erakundeak, hartzekodunak</u> <u>Organismos de la Seguridad Social, acreedores</u>	<u>47.220,79</u>	<u>53.996,24</u>
Korrontea / Parte corriente	158.720,16	201.180,02
Ez Korrontea / Parte no corriente	---	---
Guztira / Total	158.720,16	201.180,02

2017ko abenduaren 31an " BEZ-gatik Foru Ogasuna hartzekoduna " epigrafearen barruan, BEZ Diruzaintza Orrokorrak Erakundeari ematen dion 2017ko abendurako ordainketa adierazten da.

Al 31 de diciembre de 2017, dentro del epígrafe "Hacienda Pública Acreedora por I.V.A" recoge el importe correspondiente diciembre de 2017 pendiente de pago a esa fecha, que ha sido satisfecha en período voluntario.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2016ko abenduaren 31an " BEZ-gatik Foru Ogasuna hartzekoduna " epigrafearen barruan, BEZ Diruzaintza Orrokorrak Erakundeari ematen dion 2016ko abendurako ordainketa adierazten da.

"Foru Ogasuna, PFEZ atxikipenen hartzekoduna" izeneko epigrafean, 2017ko abenduaren 31n, 2017ko 4. hiruhilekoan ordaindu gabe zeuden atxikipenak jasotzen dira, borondatezko epearen barruan ordaindu direnak.

"Foru Ogasuna, PFEZ atxikipenen hartzekoduna" izeneko epigrafean, 2016ko abenduaren 31n, 2016ko 4. hiruhilekoan ordaindu gabe zeuden atxikipenak jasotzen dira, borondatezko epearen barruan ordaindu direnak.

2017ko abenduaren 31an "Gizarte Segurantzako erakundeak, hartzekodunak " epigrafearen barruan, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orrokorrak Erakundeari ematen dion 2016ko abendurako Gizarte Seguruen ordainketa adierazten da.

2016ko abenduaren 31an "Gizarte Segurantzako erakundeak, hartzekodunak " epigrafearen barruan, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orrokorrak Erakundeari ematen dion 2016ko abendurako Gizarte Seguruen ordainketa adierazten da.

12.2 Sozietateen gaineko Zergaren oinarria,
2017ko ekitaldian, bat dator zergak baino
lehenagoko kontabilitateko emaitzarekin

Indarrean dagoen legeriarekin bat etorritz, sozietateak, eratu zenetik, ekitaldi bakoitzean sortu dituen zerga-oinarri negatiboak, zerga ondorioetarako, hurrengo urteetan bukatzen diren zerga-aldietako zerga-oinarri positiboekin berdindu daitezke. Ekitaldi honetan, sozietateak galerak izan ditu.

Sortu den zerga-oinarri negatiboa hurrengo ekitaldietako Sozietateen gainerako Zergaren kalkuluan berdindu daiteke.

Al 31 de diciembre de 2016, dentro del epígrafe "Hacienda Pública Acreedora por I.V.A" recoge el importe correspondiente diciembre de 2016 pendiente de pago a esa fecha, que ha sido satisfecha en período voluntario.

El saldo al 31 de diciembre de 2017 del epígrafe "Hacienda Foral, acreedor retenciones I.R.P.F." recoge las retenciones correspondientes al 4º trimestre de 2017 pendientes de pago a esa fecha, que han sido satisfechas en período voluntario.

El saldo al 31 de diciembre de 2016 del epígrafe "Hacienda Foral, acreedor retenciones I.R.P.F." recoge las retenciones correspondientes al 4º trimestre de 2016 pendientes de pago a esa fecha, que han sido satisfechas en período voluntario.

Al 31 de diciembre de 2017, dentro del epígrafe "Organismos de la Seguridad Social, acreedores" recoge el importe correspondiente diciembre de 2016 pendiente de pago a esa fecha, que ha sido satisfecha en período voluntario.

Al 31 de diciembre de 2016, dentro del epígrafe "Organismos de la Seguridad Social, acreedores" recoge el importe correspondiente diciembre de 2016 pendiente de pago a esa fecha, que ha sido satisfecha en período voluntario.

12.2 La base imponible del Impuesto de
Sociedades del ejercicio 2017 coincide con el
resultado contable antes de impuestos

De acuerdo con la legislación vigente, las bases imponibles negativas generadas por la Sociedad en cada ejercicio desde su constitución, pueden compensarse a efectos impositivos con las bases imponibles positivas de los periodos impositivos que concluyan en los años siguientes. En el presente ejercicio la Sociedad ha obtenido pérdidas.

La base imponible negativa generada podrá compensarse en el cálculo del Impuesto sobre Sociedades de los próximos ejercicios.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Sortze-urtea Año de generación	2016.12.31 Al 31.12.2016
2008	2.434.465,57
2009	2.559.696,62
2010	2.558.424,89
2011	1.695.186,29
2012	2.497.662,56
2013	3.153.793,75
2014	2.553.048,88
2015	1.659.899,84
2016	922.331,90
Guztira / Total	20.034.510,30

Sortze-urtea Año de generación	2017.12.31 Al 31.12.2017
2008	2.434.465,57
2009	2.559.696,62
2010	2.558.424,89
2011	1.695.186,29
2012	2.497.662,56
2013	3.153.793,75
2014	2.553.048,88
2015	1.659.899,84
2016	922.331,90
2017	1.089.671,67
Guztira / Total	21.124.181,97

12.3 Ikuskatzaileek egiaztatzeko eta jarduteko zain dauden ekitaldiak

Indarreko legeriak ezartzen duenaren arabera, zergak ezin dira behin betiko kitatutzat jo zerga agintariak aurkeztu diren deklarazioak ikuskatu dituzten arte edo derrigorrezko epea igaro den arte. 2017ko ekitaldiaren itxieran, Sozietateak aplikagarriak zaizkion zergetarako derrigorrezko epe arruntean sartzen diren ekitaldiak ditu ikuskapenerako zabalik.

Sozietateko Administrazioaileek uste dutenez, aipatu zergak behar bezala likidatu dira eta, ondorioz, operazioei eman beharreko zerga tratamenduari buruz indarrean dagoen legeriaren interpretazioan desadostasunik sortuz gero ere, aterako liratekeen pasibo posibleek, gauzatuko balira, ez liekete ondoko urteko kontuei nabarmen eragingo.

13. Oharra.- Sarrerak eta Gastuak

“Soldatak eta lansariak” eta “Karga sozialak” epigrafea honela osatuta dago (eurotan):

12.3 Ejercicios pendientes de comprobación y actuaciones inspectoras

Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o haya transcurrido el plazo de prescripción. Al cierre del ejercicio 2017 la Sociedad tiene abiertos a inspección los ejercicios comprendidos en el plazo normal de prescripción para los impuestos que le son de aplicación.

Los Administradores de la Sociedad consideran que se han practicado adecuadamente las liquidaciones de los mencionados impuestos, por lo que, aún en caso de que surgieran discrepancias en la interpretación normativa vigente por el tratamiento fiscal otorgado a las operaciones, los eventuales pasivos resultantes, en caso de materializarse, no afectarían de manera significativa a las cuentas anuales adjuntas.

Nota 13.- Ingresos y Gastos

El saldo de las cuentas “Sueldos y salarios” y “Cargas sociales” presentan la siguiente composición (en euros):



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZietateak / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Soldatak, lansariak eta antzekoak Sueldos, salarios y asimilados	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Soldatak / Sueldos	1.645.207,62	1.596.495,46
Guztira / Total	1.645.207,62	1.596.495,46

Karga sozialak Cargas sociales	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Empresaren kargurako Gizarte Segurantz Seguridad Social a cargo de la empresa	520.213,86	574.862,01
Pentsio Sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones	35.707,32	34.408,21
Guztira / Total	555.921,18	609.270,22

Ustiapeneko bestelako gastuak Otros gastos de explotación	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
<u>Kanpoko zerbitzuak eta kudeaketa arrunteko beste batzuk</u> <u>Servicios exteriores y otros gastos de gestión corriente</u>	<u>1.344.625,57</u>	<u>1.327.849,11</u>
Konponketak eta kontserbazioa Reparaciones y conservación	181.575,86	153.818,46
Profesional independenteen zerbitzuak Servicios profesionales independientes	752.852,33	729.404,02
Garraioak / Transportes	8.155,45	6.749,89
Aseguru-primak / Primas de seguros	76.511,06	69.333,23
Banku-zerbitzuak eta antzekoak Servicios bancarios y similares	5.188,04	5.089,40
Publizitatea, propaganda eta harreman publikoak Publicidad, propaganda y relaciones públicas	14.015,29	4.672,30
Hornigaiak / Suministros	156.386,56	229.976,58
Bestelako zerbitzuak / Otros servicios	149.940,98	128.805,23
<u>Tibutuak / Tributos</u>	<u>738.205,97</u>	<u>737.598,36</u>
<u>Eragiketa komertzialetako galerak, narriadurak eta hornidura-aldakuntzak</u> <u>Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales</u>	<u>60.111,69</u>	<u>698,65</u>
<u>Kudeaketa arrunteko bestelako gastuak / Otros gastos de gestión corriente</u>	<u>6.230,00</u>	<u>7.130,00</u>
Guztira / Total	2.149.173,23	2.073.276,12



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Negoio-zifraren zenbateko garbia Importe neto de la cifra de negocios	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Lokalen errentamenduagatiko sarrerak Ingresos por arrendamiento de locales	1.999.381,09	1.867.062,31
Aparkalekuen alozeragatiko sarrerak Ingresos por alquiler de aparcamientos	1.533.325,57	1.516.416,55
Hainbat zerbitzuagatiko sarrerak Ingresos por servicios diversos	130.174,70	141.073,18
Guztira / Total	3.662.881,36	3.524.552,04

Ustiapeneko bestelako sarrerak Otros ingresos de explotación	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
<u>Ekitaldiko emaitzan sartutako ustiapeneko diru-laguntzak</u> <u>Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio</u>	<u>946.150,00</u>	<u>1.319.000,00</u>
Eusko Jaurlaritza Gobierno Vasco	189.230,00	663.800,00
Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	756.920,00	655.200,00
Guztira / Total	946.150,00	1.319.000,00

**14. Oharra.- Hornidurak eta
kontingentziak**

2016ko ekitaldian zehar, Epe luzera petsonalei ordainsarien hornidura kitatu zuen, 2.000,00 euroko zenbateko delarik.

Mugimenduaren xehetasuna honako hau da:

	16.01.01 01.01.16	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	16.12.31 31.12.16
Epe luzera petsonalei ordainsarien hornidura Provisión por retribuciones a largo plazo al personal	6.804,56	---	(2.000,00)	4.804,56
Guztira / Total	6.804,56	---	(2.000,00)	4.804,56

2017ko ekitaldian zehar, Epe luzera petsonalei ordainsarien hornidura kitatu zuen, 4.000,00 euroko zenbateko delarik.

Nota 14.- Provisiones y contingencias

A lo largo del ejercicio 2016, se canceló parte de la provisión por retribuciones al personal por un importe de 2.000,00 euros.

El movimiento se detalla a continuación:

A lo largo del ejercicio 2017, se canceló parte de la provisión por retribuciones al personal por un importe de 4.000,00 euros.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Mugimenduaren xehetasuna honako hau da:

El movimiento se detalla a continuación:

	17.01.01 01.01.17	Eransketak Adiciones	Kenketak Retiros	17.12.31 31.12.17
Epe luzera petsonalei ordainsarien hornidura Provisión por retribuciones a largo plazo al personal	4.804,56	---	(4.000,00)	804,56
Guztira / Total	4.804,56	---	(4.000,00)	804,56

15. Oharra.- Ingurumenari buruzko informazioa

Berezko izaeragatik, APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, SA-k bide azpiegiturak egiteko sustatzen dituen proiektuetako bakoitzak osagai garrantzitsua du ingurumenari dagokionez. Guztiek ala guztiek dute atal bat ingurumena babesteko eginkizun horri buruz, ingurumen inaktuaren gaineko derrigorrezko txostenekin bat eginda.

Nota 15.- Información sobre medio ambiente

Por su propia naturaleza todos y cada uno de los proyectos de construcción de infraestructuras viarias promovidas por APARKABISA BIZKAIKO GARRAIO GUNEA CENTRO DE TRANSPORTES DE BIZKAIA, S.A. tienen un componente importante en materia de medio ambiente. Todos ellos incluyen un capítulo dotado para este cometido de protección del medio ambiente, de conformidad con los preceptivos informes de impacto de medio ambiente

16. Oharra.- Pertsonalaren epe luzeko lansariak

Sozietateak pentsio sistema osagarrietarako ekarpenak egiten ditu, Elkarkidetza BGAEari egindako ekarpenen bidez, zeinak Elkarkidetzak kategoría profesional bakoitzerako ezarrita dituen. Sozietateko langile aktiboei hilero ordaintzen zaizkien ekarpenak langile gastuen kontura erregistratzen dira.

Nota 16.- Retribuciones a largo plazo al personal

La Sociedad efectúa aportaciones a sistemas complementarios de pensiones mediante aportaciones efectuadas a la E.P.S.V. Elkarkidetza establecidas para cada categoría profesional por la señalada E.P.S.V. Las aportaciones definidas satisfechas con carácter mensual al personal activo de la Sociedad, se registran con cargo a cuentas de gastos de personal.

Sozietateak bertako langileentzat Bizkaiko Foru Aldundiak sozietate publikoei ezarritako araua ezartzen du, lanpostu bakoitzean deskripzioa, perfila eta baioespena egokituaz, baita lanordutegia ere, bere ariketa berezia dela eta. Gainontzeko aldeentzako Bizkaiko Foru Aldundiak haren langileentzat ezarritako baldintzen antzekoak dira. Horren arabera, Sozietateko langileen derrigorrezko erretiroa 65 urte betetzean aldarrikatuko da ofizioz, Goi Zuzendaritzako kontratuetan izan ezik, baina 60 urtetik aurrera aurretiazko erretiroa hartu nahi

La Sociedad aplica a su personal el régimen establecido por la Diputación Foral de Bizkaia a las empresas forales, adaptando la descripción, perfil y valoración de los puestos de trabajo, así como la jornada laboral a las especificidades de su actividad. Para el resto de los aspectos las condiciones son muy parecidas a las establecidas para el personal laboral de la Diputación Foral de Bizkaia. Conforme a ello, la jubilación forzosa de los trabajadores de la Sociedad se declarará, excepto en los contratos de Alta Dirección, de oficio al cumplir los 65 años de edad, si



**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

dutenek borondatezko erretiroaren primarako eskubidea izango dute; azken horren zenbatekoa aipatu eskubidea gauzatzeko eskatzen dutenean jasotzen dituzten urteko ordainsari gordin osoen arabera eta borondatezko erretiroaren adina betetzeko dataren arabera zehaztuko da. Urteko kontuek ez dute kontzeptu horretarako hornidurarik erregistratzen, Sozietateko Administrazioaleek ulertzen dutelako etorkizunean aurretiazko erretiroa eskatuko duten langileen kopurua ez dela esanguratsua izango.

bien aquellos que opten por la jubilación anticipada a partir de los 60 años tendrán derecho a una prima de jubilación voluntaria cuyo importe se establece en función de las retribuciones íntegras brutas anuales que perciban a la fecha en que soliciten el ejercicio del mencionado derecho y la fecha de cumplimiento de la edad de jubilación voluntaria. Las cuentas anuales no registran provisión alguna por dicho concepto por entender los Administradores de la Sociedad que no es previsible que el número de empleados que soliciten en el futuro la jubilación anticipada sea significativo.

17. Oharra.- Ondare-Tresnen bidez ordaindutako transakzioak

Sozietateko langileentzat eta zuzendarientzat ez dago ondare tresnak emanez ordaintzeko planik, ezta tresna horien gaineko aukeretakarako eskubiderik, ezta horien erreferentzia duten baliorik ere.

Nota 17.- Transacciones con pagos basados en instrumentos de patrimonio

No existe plan de retribución para los empleados ni directivos de la Sociedad basado en la concesión de instrumentos de patrimonio de la Sociedad, ni derechos de opciones sobre éstos, ni valores referenciados a ellos.

18. Oharra.- Diru-Laguntzak, dohaintzak eta legatuak

Sozietateak kapitalera jasotako diru laguntzei buruzko informazioa, eta horiek Ondare Garbiko parte dira, eta horietatik galeren eta irabazien kontura egotzitako emaitzei buruzko informazioa honako hau da (eurotan):

Nota 18.- Subvenciones, donaciones y legados

La información sobre las subvenciones de capital recibidas por la Sociedad, las cuales forman parte del Patrimonio Neto, así como de los resultados imputados a la cuenta de pérdidas y ganancias procedentes de las mismas, es la siguiente (en euros).

2017ko ekitaldian, Sozietateak kapitalera jasotako diru laguntza bat jaso du Bizkaiko Foru Aldunditik, 363.200,00 euroko zenbatekoarekin eta Eusko Jaurlaritzatik diru sarrerak eskuratu ditu, 36.200,00 euroko, biak Ibilgetuen inbertsiorako betetzeko.

En el ejercicio 2017, la Sociedad ha percibido una subvención de capital de la Diputación Foral de Bizkaia por importe de 363.200,00 euros del Gobierno Vasco por importe de 36.200,00 euros para sufragar el pago de inversiones en inmovilizado.

Kontzeptua / Concepto	17.01.01n Saldoa Saldo al 01.01.17	Altak Altas	Itzuldaketa emaitzetara Traspaso a resultados	17.12.31n Saldoa Saldo al 31.12.17
BFA Ibilgetuen inbertsiorako diru laguntzak Subvenciones para inversiones de inmovilizado DFB	---	363.200,00	(804,44)	362.395,56
EJ Ibilgetuen inbertsiorako diru laguntzak GV Subvenciones para inversiones de inmovilizado	---	36.200,00	(201,11)	35.998,89
Guztira / Total	---	399.400,00	(1.005,55)	398.394,45



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

2017ko ekitaldian, Sozietateak ustiapeneko diru laguntza bat jaso du Bizkaiko Foru Aldunditik, 756.920,00 euroko zenbatekoarekin, portuaren 2017ko tasak ordaintzeko, eta Eusko Jaurlaritzatik diru sarrerak eskuratu ditu, 189.230,00 euroko, biak gustiapienaren defizita betetzeko.

2016ko ekitaldian, Sozietateak ustiapeneko diru laguntza bat jaso du Bizkaiko Foru Aldunditik, 655.200,00 euroko zenbatekoarekin, portuaren 2016ko tasak ordaintzeko, eta Eusko Jaurlaritzatik bi diru sarrerak eskuratu ditu, 500.000,00 eta 163.800,00 euroko, biak gustiapienaren defizita betetzeko.

19. Oharra.- Negozio-Konbinazioak

Ez da negozio konbinaziorako inolako operaziorik egin.

20. Oharra.- Elkarrekin kontrolatutako negozioak

Sozietatea ez da ari beste enpresa batzuekin elkarrekin proiektu edo jarduera ekonomikorik egiten (aldi baterako enpresa elkarte, ondasun erkidegoa, etab.) eta, ondorioz, une honetan ez dago horrelako operazioei lotutako aktiborik, pasiborik, kosturik eta sarrerarik erregistratuta.

21. Oharra.- Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak eta etendako eragiketak

21.1 Saltzeko mantendutako aktibo ez korronteak

Sozietateak ez dauka epe laburrera gaur egun mantentzen duen inolako aktiborik saltzeko asmo irmorik. Hori dela eta, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritako baldintzak urratzen dira, aktiboak Saltzeko mantentzen diren aktibo ez korronte gisa sailkatu ahal izateari dagokionez; hori dela eta, 2017ko ekitaldiaren itxieran ez da ildo horretan kontabilitateko inolako birsailkapenik egin.

En el ejercicio 2017, la Sociedad ha percibido una subvención de explotación de la Diputación Foral de Bizkaia por importe de 756.920,00 euros para pagar las tasas del puerto del ejercicio 2017 y del Gobierno Vasco por importe de 189.230,00 euros para sufragar el déficit de explotación.

En el ejercicio 2016, la Sociedad ha percibido una subvención de explotación de la Diputación Foral de Bizkaia por importe de 655.200,00 euros para pagar las tasas del puerto del ejercicio 2016 y dos del Gobierno Vasco por importe de 500.000,00 y 163.800,00 euros respectivamente para sufragar el déficit de explotación.

Nota 19.- Combinaciones de Negocios

No se ha efectuado ninguna operación de combinación de negocios.

Nota 20.- Negocios controlados conjuntamente

La Sociedad no está realizando conjuntamente con otras empresas proyectos o actividades económicas o de cualquier otro tipo (UTE, comunidad de bienes, etc.), por ello en este momento no se registran activos, pasivos, costes ni ingresos asociados con este tipo de operaciones.

Nota 21.- Activos no corrientes mantenidos para venta y operaciones interrumpidas

21.1 Activos no corrientes mantenidos para venta

La Sociedad no tiene la intención firme de vender en el corto plazo ningún activo que mantiene actualmente. En consecuencia, no se dan los requisitos establecidos en el Plan General de Contabilidad para que los activos puedan ser clasificados como Activos no corrientes mantenidos para la venta, en consecuencia al cierre del ejercicio 2017 no se ha procedido a realizar reclasificación contable alguna en este sentido.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

21.2 Etendako operazioak

Sozietateak ez du etendako operaziorik egin, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritakoaren arabera eta, ondorioz, Sozietatearen jarduera guztiak operazio jarraitutzat sailkatu dira.

22. Oharra.- Ekitaldi-Itxiera ondorengo gertaerak

22.1 Ekitaldiaren itxiera datan dagoeneko zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berrerraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

22.2 Ekitaldiaren itxieran ez zeuden egoerak

Erantsitako urteko kontuak egiteko datan ez da aitortu inolako aldaketarik ekitaldi hori ixteko datan jasotako egoerei dagokienez. Beraz, ez da bidezkoa, kasu horretan, inguruabar-mota horren osteko bilakaeraren ondoriozko kontuen berrerraketa. Horrenbestez, inguruabar horien eraginak erantsitako urteko kontuetan behar bezala jaso eta informatuta daudela balioetsi da.

22.3 Itxi eta gero izandako gertaerak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioari eragiten diotenak

Ez dago ondoko kontuak formulatu eta gero gertaera ezagunak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipioari eragiten dionik; ondorioz, kontuak negozioaren ibilera arrunteko aktiboen egikaritzean eta pasiboen likidazioan oinarritu dira.

21.2 Operaciones interrumpidas

La Sociedad no ha efectuado operaciones interrumpidas, conforme a las normas establecidas en el Plan General de Contabilidad, por lo que todas las actividades de la Sociedad han sido clasificadas como operaciones continuadas.

Nota 22.- Hechos posteriores al cierre

22.1 Circunstancias que ya existían en la fecha de cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se han declarado cambios respecto de las situaciones registradas a la fecha de cierre del presente ejercicio, por lo que no procede, en este caso, una reformulación de las cuentas derivada de la evolución posterior de este tipo de circunstancias. En consecuencia, se estima que los impactos de dichas circunstancias están debidamente registrados e informados en las adjuntas cuentas anuales.

22.2 Condiciones que no existían al cierre del ejercicio

A la fecha de formulación de las cuentas anuales adjuntas no se conoce de la existencia de hechos posteriores que muestren circunstancias que no existían al cierre del ejercicio y que pudieran afectar a la capacidad de evaluación de la sociedad por parte de los usuarios de las cuentas anuales. En consecuencia, la estimación de los impactos futuros de dichas circunstancias están debidamente reconocidos en las adjuntas cuentas anuales.

22.3 Hechos acaecidos con posterioridad al cierre que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento

No existen hechos posteriores conocidos a la fecha de formulación de las adjuntas cuentas anuales que afecten a la aplicación del principio de empresa en funcionamiento, en consecuencia, éstas han sido formuladas basándose en la realización de los activos y la liquidación de los pasivos en el curso normal del negocio.



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

23. Oharra.- Loturadun alderdiekiko operazioak eta saldoak

23.1 2016ko eta 2017ko ekitaldian zehar lotutako aldeekin egindako operazioen xehetasuna honako hau da:

Nota 23.- Operaciones y saldos con partes vinculadas

23.1 El detalle de operaciones realizadas con partes vinculadas durante el ejercicio 2016 y 2017 es el siguiente:

	Entitate Nagusi Entidad dominante	Taldeko beste enpresa batzuk Otras empresas del grupo	Guztira Total
2016ko elkartutako aldeekin egindako operazioak Operaciones con partes vinculadas en el ejercicio 2016	Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	Lantik	
Aktiboen erosketak / Compras de activos	---	---	---
Lursailen salmenta / Venta de terrenos	---	---	---
Zerbitzuen harrera / Recepción de servicios	---	2.221,68	2.221,68
Sozial Kapital-gehitzeak/ Aumento de capita sociall	544.920,00	---	544.920,00
Sozial Kapital-gutxitzeak/ Reducción de capital social	---	---	---
Ondarean inbertsioa / Inversión en patrimonio	---	---	---
Hornikuntzen dotazioa / Dotación provisiones	---	---	---
Baszkideen bestelako ekarpenak / Aportaciones de socios	---	---	---
Ustiapeneko diru laguntzak / Subvenciones de explotación	655.200,00	---	655.200,00
Kredituak / Créditos	---	---	---
Ordainsariak eta kalte-ordainak	---	---	---
Remuneraciones e indemnizaciones	---	---	---
Pentsio plana eta bizitza aseguro ekarpenak	---	---	---
Aportaciones a planes de pensiones u seguros de vida	---	---	---
Guztira / Total	1.200.120,00	2.221,68	1.202.341,68



Txostena Memoria

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

	Entitate Nagusi Entidad dominante	Taldeko beste enpresa batzuk Otras empresas del grupo	Guztira Total
2017ko elkartutako aldeekin egindako operazioak Operaciones con partes vinculadas en el ejercicio 2017	Bizkaiko Foru Aldundia Diputación Foral de Bizkaia	Lantik	
Aktiboen erosketak / Compras de activos	---	---	---
Lursailen salmenta / Venta de terrenos	---	---	---
Zerbitzuen harrera / Recepción de servicios	---	11.530,26	11.530,26
Sozial Kapital-gehitzeak / Aumento de capita social	79.826,00	---	79.826,00
Sozial Kapital-gutxitzeak / Reducción de capital social	---	---	---
Ondarean inbertsioa / Inversión en patrimonio	---	---	---
Hornikuntzen dotazioa / Dotación provisiones	---	---	---
Kapitaleko diru laguntzak / Subvenciones de capital	363.200,00	---	363.200,00
Ustiapeneko diru laguntzak / Subvenciones de explotación	756.920,00	---	756.920,00
Kredituak / Créditos	---	---	---
Ordainsariak eta kalte-ordainak Remuneraciones e indemnizaciones	---	---	---
Pentsio plana eta bizitza aseguro ekarpenak Aportaciones a planes de pensiones u seguros de vida	---	---	---
Guztira / Total	1.199.946,00	11.530,26	1.211.476,26

Hona hemen lotutako aldeekin saldoen
xehetasunak:

El detalle de los saldos con partes vinculadas es
como sigue:

	17.12.31 31.12.17		16.12.31 31.12.16	
	Zordunak Deudores	Zordunak Deudores	Zordunak Deudores	Hartzekodunak Acreedores
Lantik	---	12.513,34	---	555,45
Guztira Epe Laburrera Total a Corto Plazo	---	12.513,34	---	555,45



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

23.2 Informazioa lotutako aldeekin egindako operazioak ulertu ahal izateko:

Taldeko enpresekin eta elkartuekin egin diren operazioak merkatuko baldintzetan egin dira, eta egin beharreko doikuntzak egin dira, zerga kontingentziak saihesteko helburuarekin.

23.3 Administrazio Kontseiluko eta Zuzendaritzako lansariak

Sozietateko Administrazio Kontseiluko eta Zuzendaritzako kideek jasotako lansariak hauek izan dira, kontzeptuen arabera sailkatuta (eurotan):

23.2 Información para comprender las operaciones con partes vinculadas:

Las operaciones que se han realizado con las empresas del grupo y asociadas se han realizado en condiciones de mercado realizándose los ajustes pertinentes con el fin de evitar contingencias fiscales.

23.3 Retribuciones al Consejo de Administración y a la Dirección

Las retribuciones percibidas por los miembros del Consejo de Administración y la Dirección de la Sociedad, clasificadas por conceptos, han sido las siguientes (en euros):

Goi mailako zuzendaritzako pertsonen jasotako zenbatekoak Goi mailako Importes recibidos por el personal de alta dirección	2017 Ekitaldia Ejercicio 2017	2016 Ekitaldia Ejercicio 2016
Soldatak / Sueldos	79.608,31	78.047,22
Aseguru Primak / Primas de seguros	877,57	1.931,86
Guztira / Total	80.485,88	79.979,08

2017ko ekitaldiaren itxieran ez dago Sozietateko Administrazio Kontseiluko eta goi zuzendaritzako kideei emandako aurrerakinik edo krediturik.

23.4 Administrazioaren aldetik Sozietatearekiko interes gatazka egoerak

Sozietate Kapitalaren legearen 229.3 artikulua-k exartzen duen arabera, Administrazioaileek ez dute adierazi gatazka egoerarik, ezta zuzenean ezta zeharkakoa ere, Sozietatearekin eduki dezaketela,

Al cierre del ejercicio 2017 no existen anticipos ni créditos concedidos a los miembros del Consejo de Administración y a la alta dirección de la Sociedad.

23.4 Situaciones de conflicto de Interés con la Sociedad por parte de los Administradores

Los Administradores no han informado de ninguna situación de conflicto, directo o indirecto, que pudieran tener con la Sociedad, tal y como establece el artículo 229.3 de la Ley de Sociedades de Capital.

24. Oharra.- Bestelako informazioa

24.1 Langileak

Enplegatuta egon diren pertsonen kopurua hau da, kategoriara zehaztuta:

Nota 24.- Otra información

24.1 Personal

El número de personas empleadas, detallado por categorías, es el siguiente:



**Txostena
Memoria**

MERKATARITZAKO FORU SOZIETATEAK / SOCIEDADES MERCANTILES FORALES

**Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.**

	Ekitaldia / Año 2017			Ekitaldia / Año 2016		
Kategoriak Categorías	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total
Zuzendaritza nagusia Dirección General	1,00	---	1,00	1,00	---	1,00
Lehendakari aholkularia Asesor Presidente	1,00	---	1,00	0,66	---	0,66
Atalburuak Jefes/as de Sección	1,00	---	1,00	1,00	---	1,00
Administrazioko langileak Personal administrativo	1,00	6,00	7,00	1,00	6,00	7,00
Biltegiburua Jefe/a de almacén	1,00	---	1,00	1,00	---	1,00
Mantenimendua Mantenimiento	1,66	---	1,66	2,00	---	2,00
Biltegiko langileria Personal de almacén	3,66	---	3,66	4,00	---	4,00
Zaintzaileak eta atezaina Vigilantes y conserje	25,83	0,50	26,33	26,50	---	26,50
Kalitate arduraduna Encargado/a de calidad	1,00	---	1,00	1,00	---	1,00
Aparkalekuko arduraduna Encargado/a de parking	---	---	---	---	---	---
Guztira / Total	37,15	6,50	43,65	38,16	6,00	44,16

% 33 edo gehiago ez-gaitasun daukaten enplegatuta egon diren pertsonen kopurua hau da, kategoriaka zehaztuta:

A continuación se muestra el desglose de las personas empleadas en el curso del ejercicio con discapacidad mayor o igual del 33% por categorías:

	Ekitaldia / Año 2017			Ekitaldia / Año 2016		
Kategoriak Categorías	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total
Zaintzaileak eta atezaina Vigilantes y conserje	---	---	---	0,16	---	0,16
Guztira / Total	---	---	---	0,16	---	0,16



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Halaber, ekitaldiaren amaieran sexuen arabera
banaketa hau zen, kategoriak zehaztuta:

Asimismo, la distribución por sexos al término del
ejercicio, detallado por categorías, es el siguiente:

	2017.12.31 31.12.2017			2016.12.31 31.12.2016		
Kategoriak Categorías	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total	Gizonak Hombres	Emakumeak Mujeres	Guztira Total
Kontseilariak Consejeros/as	11	1	12	10	2	12
Zuzendaritza nagusia Dirección General	1	---	1	1	---	1
Lehendakari aholkularia Asesor Presidente	1	---	1	1	---	1
Atalburuak Jefes/as de Sección	1	---	1	1	---	1
Administrazioko langileak Personal administrativo	1	6	7	1	6	7
Biltegiburua Jefe/a de almacén	1	---	1	1	---	1
Mantenimendua Mantenimiento	2	---	2	2	---	2
Biltegiko langileria Personal de almacén	3	---	3	4	---	4
Zaintzaileak eta atezaina Vigilantes y conserje	26	1	27	27	---	27
Aparkalekuko arduraduna Encargado/a de parking	---	---	---	---	---	---
Mantenimenduko arduraduna Encargado/a de mantenimiento	---	---	---	---	---	---
Kalitateko arduraduna Encargado/a de calidad	1	---	1	1	---	1
Guztira / Total	48	8	56	49	8	57

24.2 Abalak

2017an Sozietateak 18.000,00 euroko abala
aurkezten du, dokumentu bakar administraiboa
(DBA)-ko bideratzearekin betetzeko tramitazioeren
betebeharren.

2016an Sozietateak 18.000,00 euroko abala
aurkezten du, dokumentu bakar administraiboa
(DBA)-ko bideratzearekin betetzeko tramitazioeren
betebeharren.

24.2 Aualess

La Sociedad presenta un aval de 18.000,00 euros en
2017 para cumplir con las obligaciones que se
recogen en las instrucciones para la formalización
del Documento Único Administrativo (DUA).

La Sociedad presenta un aval de 18.000,00 euros en
2016 para cumplir con las obligaciones que se
recogen en las instrucciones para la formalización
del Documento Único Administrativo (DUA).



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Sozietateak bere aldeko abalak ditu errentariekin sinatutako kontratuen berme gisa. 2017an 104.127,52 €koak eta 150.654,51 €-koak 2016an izan dira.

La Sociedad dispone de avales a su favor como garantía de los contratos suscritos con los arrendatarios por importe de 104.127,52 euros en el ejercicio 2017 y 150.654,51 euros en ejercicio 2016.

24.3 Kontu ikuskaritzaren lansariak

24.3 Honorarios de la auditoría de cuentas

Sozietatearen auditorea den Zubizarreta Consulting SLk emandako auditori zerbitzuen gaineko ordainsariak hauek izan dira zehazki:

El detalle de los honorarios relativos a los servicios de auditoría prestados por el auditor de la Sociedad, Zubizarreta Consulting, S.L. ascienden a:

Ekitaldiko auditorearen ordainsariak Honorarios del auditor en el ejercicio	Ekitaldia / Ejercicio 2017	Ekitaldia / Ejercicio 2016
Kontuen auditoriaren ordainsariak Honorarios por auditoría de cuentas	10.350,00	9.900,00
Guztira / Total	10.350,00	9.900,00

24.4 Balantzez kanpoko akordioak

24.4 Acuerdos fuera de balance

Ez dago Sozietateak izenpetutako akordiorik balantzean ageri ez denik; guztiei buruzko informazio esanguratsua eman da, eta informazio lagungarria eman da enpresaren finantza kokapena zehazteko memoriako beste ohar batean, baita eragin finantzarioa zehazteko ere.

No existen acuerdos que habiendo sido suscritos por la Sociedad no figuren en balance y sobre los que no se haya incorporado información que sea significativa y de ayuda para la determinación de la posición financiera de la empresa en otra nota de la memoria, así como su posible impacto financiero.

24.5 Erabaki unitatea

24.5 Unidad de decisión

Gaur egun Sozietatea ez dago erabaki unitate baten barruan.

Actualmente la Sociedad no forma parte de una unidad de decisión.

24.6 Hirugarrenekin 75.000 eurotik gora egindako operazioen bolumena (BFAko foru sozietate publikoentzat)

24.6 Volumen de operaciones con terceros superior a 75.000 euros (para sociedades públicas forales de la DFB)

Ondoren 75.000 euroko zifra gainditu duten zordun komertzialen xehetasuna ematen da, fakturazio bolumenaren arabera sailkatuta:

Un detalle por volumen de facturación de los deudores comerciales que han superado la cifra de 75.000 euros, es el siguiente:



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

Zordunak / Deudores	Ekitaldia / Ejercicio 2017	Ekitaldia / Ejercicio 2016
Schenker Logistics, S.A.U.	214.626,74	210.891,45
Kaiku KMO, S.L.	89.309,83	87.883,06
U.P.S. España Ltd.	188.982,23	185.935,55
Scasaga, S.A.	127.450,44	126.096,14
Lozano Transportes, S.A.	92.403,11	91.695,22
Mobil Logistica del Norte, S.L.	123.999,97	123.453,20
From To, S.L.	94.144,57	92.664,49
Herasa Bilbao, S.L.	79.722,37	78.579,04
Trasportes Iruña, S.L.	82.788,77	81.884,86
TNT Express Worldwide	78.944,57	78.990,16
Ezkerraldea- Meatzaldea Bus, S.A.	567.908,59	539.394,31
Guztira / Total	1.740.281,19	1.697.467,48

Ondoren, ekitaldian zehar Soietateari 75.000 euro baino gehiago fakturatu dioten hartzekodun komertzialen eta higiezin hornitzaileen xehetasuna eta fakturazioa aurkezten dira:

A continuación se presenta el detalle y la facturación de los acreedores comerciales y proveedores de inmovilizado que durante el ejercicio han facturado a la Sociedad por importe superior a 75.000 euros:

Hartzekodunak / Acreedores	Ekitaldia / Ejercicio 2017	Ekitaldia / Ejercicio 2016
Puerto de Bilbao	686.516,25	686.516,56
Garbaldi, S.A.L.	583.667,88	575.042,28
Iberdrola, S.A.	109.988,40	181.029,18
Discabal 2000, S.L.	114.187,24	104.016,13
INVICO, S.L.	247.632,59	116.379,32
Tecnologías Vascas, S.L.	191.921,73	---
Guztira / Total	1.933.914,09	1.662.983,47



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

24.7 Berotegi efektuko gasak igortzeko eskubidea

Sozietatearen jarduera ez da Berotegi Efektua duten Gasen Esleipenaren Plan Nazionalaren baitan araututako jardueren artean eta ez da inolako mugimendurik egin berotegi efektua duten gasak igortzeko eskubideei dagokienez, eta ez dago kontingentziarik behin-behineko izaera duten zigor edo neurriei lotuta, martxoak 9ko 1/2005 Legeak aurreikusitako terminoetan.

Beraz, ez da urteko kontuetan sartu beharreko Berotegi efektuko gasak igortzeko inolako eskubiderik, DGNR-ren 2010eko apirilaren 6ko eta 2011ko otsailaren 28ko Ebazpenaren arabera

25. Oharra.- Informazio segmentatua

Ondoren, Bizkaiko jardueren dagokien ustiapeneko emaitza zenbatekoaren banaketa erakusten da:

24.7 Derechos de emisión gases efecto invernadero

La actividad de la Sociedad no se incluye dentro de las actividades reguladas en el Plan Nacional de Asignación de Gases de Efecto Invernadero y no se ha producido movimiento alguno relacionado con los derechos de emisión de gases de efecto invernadero, ni existen contingencias relacionadas con sanciones o medidas de carácter provisional, en los términos previstos en la Ley 1/2005, de 9 de marzo.

Por tanto, no existe ningún Derecho de emisión de gases de efecto invernadero que deba ser incluido en las cuentas anuales conforme a la Resolución de la D.G.N.R. de fecha 6 de abril de 2010 y 28 de febrero de 2011.

Nota 25.- Información segmentada

La distribución por actividades del resultado de explotación de la Sociedad en Bizkaia, se refleja a continuación:

Jarduera / Actividad	17.12.31 31.12.17	16.12.31 31.12.16
Lokalen errentamenduagatikoko sarrerak Ingresos por arrendamiento de locales	1.999.381,09	1.867.062,31
Aparkalekuen alozeragatikoko sarrerak Ingresos por alquiler de aparcamientos	1.533.325,57	1.516.416,55
Hainbat zerbitzuagatikoko sarrerak Ingresos por servicios diversos	130.174,70	141.073,18
Guztira / Total	3.662.881,36	3.524.552,04



Aparkabisa Bizkaiko Garraio Gunea
Centro de Transportes de Bizkaia, S.A.

**26. Oharra.- hornitzaileen ordaintzeko
batez besteko aldiari buruzko informazioa**

Abenduaren 3ko, 31/2014 Legeak Bigarren azken
xehedapenari ezarritakoa betetzen.

Ondoren informazio taula hau erakusten da:

**Nota 26.- Información sobre el periodo
medio de pago a proveedores**

En cumplimiento de lo previsto en la disposición
final segunda de la Ley 31/2014, de 3 de diciembre.

A continuación se muestra el siguiente cuadro
informativo:

	2017ko Ekitaldia Ejercicio 2017	2016ko Ekitaldia Ejercicio 2016
Zenbakiak egunetan / N° de días		
Ordainketaren batez bestekoa aldea / Período medio de pago	37,32	81,51
Ordaindutako eragiketen Ratioa / Ratio de operaciones pagadas	38,81	87,36
Ordaintzeke eragiketen Ratioa / Ratio de operaciones pendientes de pago	32,13	14,04
Kopuruak eurotan / Cifras en euros		
Importe de pagos realizados / Eginako ordainketen kopurua	1.545.482,74	2.044.843,04
Importe de pagos pendientes / Egiteke ordainketen kopurua	442.576,22	177.361,90

Informazio hori, ICAC-en 2016ko urtarrilaren 29ko
ebazpena, txostenean sartu behar den komertzial
eragiketetan hornitzaileen ordaintzeko Batez
Besteko aldiari buruzko Informazioa jarraitzen
landu da.

Elaborada dicha información siguiendo la
resolución de 29 de enero de 2016, del ICAC, sobre
la información a incorporar en la memoria de las
cuentas anuales en relación con el periodo medio
de pago a proveedores en operaciones comerciales.